76STE JAARGANG No. 10023 DONDERDAG 22 JANUARI 1959

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 Telefoon: Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

Menigte in Havana eiste – VOORTZETTING – der terechtstellingen

FIDEL CASTRO oefent kritiek uit op de V.S.

Havana. — Een menigte van tenminste 300.000 mensen heeft gistermiddag in Havana voor het presidentieel paleis van Fidel Castro een geweldige ovatie gebracht.

Zij juichte het besluit van de nieuwe regering om de oorlogsmisdadigers te straffen toe en eiste dat de terechtstellingen worden voortgezet.

Op het ogenblik wachten nog circa 1400 mensen in Havana op behandeling van hun zaak. Tenminste 900 zullen terecht moeten staan voor misdrijven, waarop volgens het nieuwe strafrecht de doodstraf staat. In de straten zijn aanplakbiljetten verschenen, waarin aangedrongen werdt op terechtstelling van de oorlogsmisdadigers.

Fidel Castro hield een toespraak, waarin hij kritiek uitoefende op de V.S. De V.S. hebben nooit geprotesteerd tegen de misdaden, door de aanhangers van Trujillo en Batista tegen onschuldigen gepleegd, aldus Fidel Castro.

Doch toen de Cubanen hun vrijheid herkregen onder de banier van de beweging van 26 juli, werd er onmiddellijk een lasterkampagne tegen hen ingezet.

Hij voegde hieraan toe, dat alle concessies aan buitenlanders, die niet verankerd zijn in de voorschriften van het nieuwe regime, ingetrokken zullen worden.

Intussen heeft president Eisenhower Philip Bonsal benoemd tot de nieuwe Amerikaanse ambassadeur in Havana, in de plaats van Earl Smith, die sedert 10 januari demissionair is. Bonsal was vroeger ambassadeur in Colombia en sedert 1957 ambassadeur in Bolivia.

De Cubaanse ministerraad, heeft majoor Camilo Cienfuegos benoemd tot chef-staf van het nieuwe Cubaanse leger. Tot minister van defensie werd benoemd Augusto Martinez Sanchez en tot minister voor de nationale economie Regino Bot[illegible] León.

Humberto Sori Marin, minister van landbouw en lid van het college van auditeurs-militair van het Cubaanse leger, heeft medegedeeld, dat hedenmiddag om twee uur in het Sportpaleis te Havana de processen zullen beginnen tegen drie verdachten.

Het zijn de voormalige kapitein van het leger van Batista, die volgens Sori Marin bekend zou hebben acht rebellen van de beweging van 26 juli te hebben terechtgesteld, en de vroegere kapiteins Ricardo Luis Grau en Pedro Morejon. Laatstgenoemde wordt beschuldigd van 26 moorden. In het eerste proces zullen als leden van het tribunaal fungeren Raul Chibas, majoor Camilo Cienfuegos en Sori Marin zelf.

Sori Marin deelde verder mede, dat in Havana 1400 mensen worden vastgehouden en dat 600 mensen, merendeels van de Sierra Maestra in de provincie Oriente, naar Havana zijn gekomen om als getuigen op te treden. Deze getuigen zijn ondergebracht in het luxueuse hotel Nacional.

Eergisteren werden twee misdadigers te Cardenas en acht te Jiguaobar terecht gesteld. Te Santiago de Cuba is het onderzoek afgesloten inzake 50 gevallen van moord, in verband waarmede 100 personen in staat van beschuldiging zijn gesteld. Er waren 501 hangende zaken, waarvan 180 wegens misdrijven tegen de revolutie. In Victorio de las Tunas zijn 180 zaken in onderhoud en te Mayari 68. Te Altosongo, een dorp, dat door luchtbombardementen praktisch vernietigd is, zijn 18 verdachten ter dood veroordeeld en talrijken vrijgesproken. Op hun terechtstelling wachten te Mayari 4 oorlogsmisdadigers, te Guantanamo 8, te Victoria de las Tunas 8 en te Holguin 1. Te Camaguey zullen, naar men gelooft, 20 doodvonnissen worden uitgesproken, waaronder over de voormalige sergeant Francisco Soasa, die aan een gewonde opstandeling vróeg, hoe hij zich voelde, en bij het antwoord „heel slecht", een pistool te voorschijn haalde en de man doodschoot met de woorden: „Nu voel je je beter!" In Camaguey zijn 30 zaken klaar voor de rechtszitting en zijn er ongeveer 600 in onderzoek.

Te Santa Clara zijn 500 processen aan de gang en te Pinar del Rio werden 30 verdachten berecht, van wie er 15 tot gevangenisstraffen werden veroordeeld en de overigen vrijgesproken.

Zaligverklaringsproces PIUS XII reeds in voorbereiding?

Rome. — Krachtige pogingen worden er in Rome aangewend om zo spoedig mogelijk stappen te ondernemen voor de zaligverklaring van de onlangs overleden Paus Pius XII en de daaropvolgende canonisatie, zo meldt de Romeinse correspondent van het Weense dagblad „Die Presse".

Een bijzonder belangstelling wordt aan de dag gelegd voor de actie van Mgr van Lierde, Vicaris Generaal van Vaticaanstad en Sacrista van de Paus, die zijn imprimatur heeft gegeven voor het gebed, dat God verzoekt op te nemen tussen de Heiligen „de gelovige, dappere en onverschrokken Dienaar van God en Verdediger van het Geloof, Pius XII," en waarin O. L. Vrouw om tussenkomst gevraagd wordt voor dit doel.

Mgr van Lierde verklaarde, dat hij opdracht had gekregen om dit te doen „van zijn superieuren". En in aanmerking nemend de hoge en belangrijke positie van deze monseigneur in het Vaticaan, kan men veronderstellen dat de opdracht kwam van Paus Joannes zelf.

Volgens berichten uit Rome zouden er reeds gebedsverhoringen plaats vinden, waarbij wordt opgemerkt dat de beslissing daaromtrent alleen aan de Kerk toekomt.

EISENHOWER op persconferentie:

Geen tegemoetkomendheid in houding van MIKOJAN gekonstateerd

Washington. — President Eisenhower heeft op zijn wekelijkse persconferentie verklaard, dat hij geen tegemoetkomendheid heeft gekonstateerd in de houding van de Russische plaatsvervangende premier, Anastas Mikoyan, ten aanzien van de kwesties Duitsland en Berlijn. Deze houding, aldus Eisenhower, kan bezwaarlijk worden uitgelegd als een stap naar de vrede.

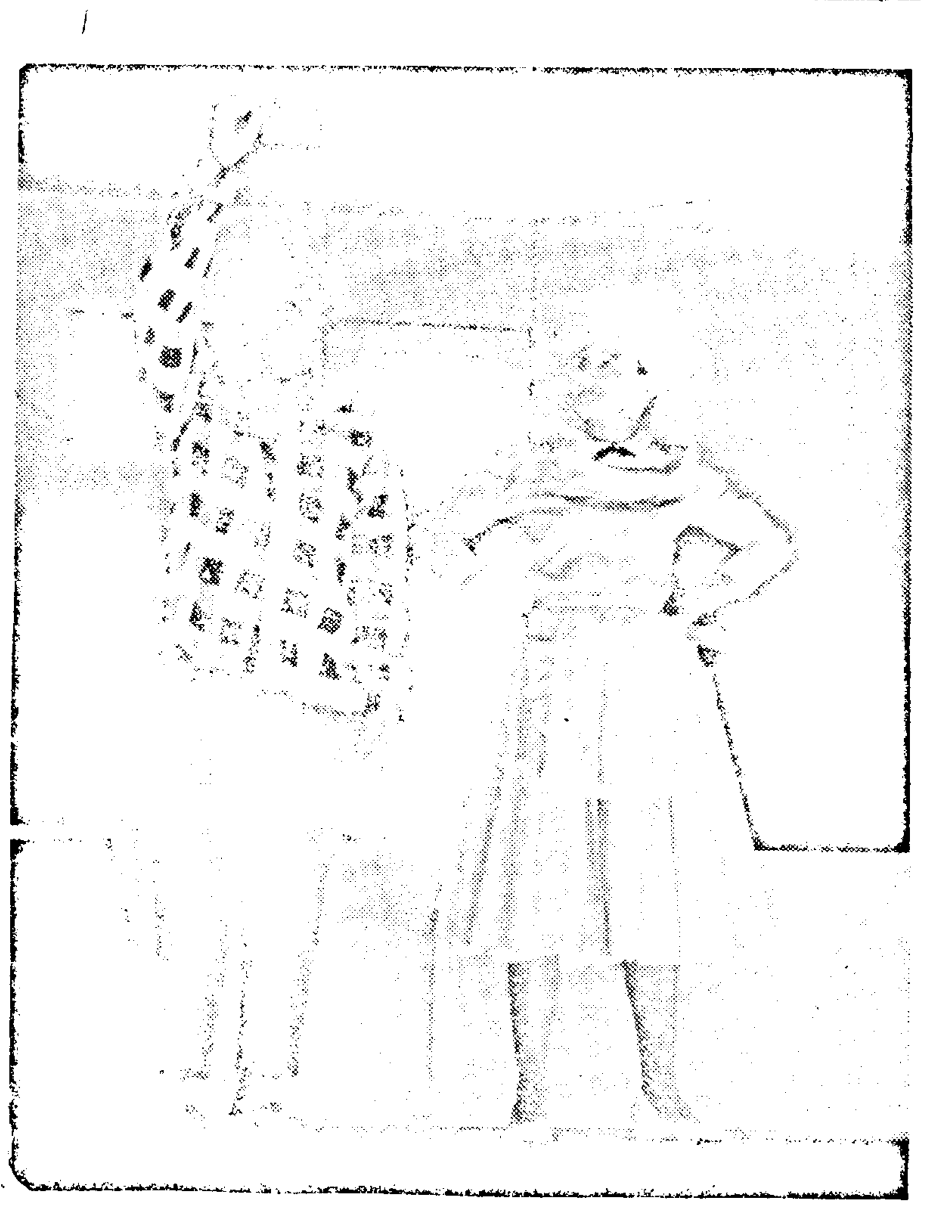
De Verenigde Staten zijn bereid elke redelijke mogelijkheid, die de zaak van de vrede kan bevorderen, te bestuderen, maar zij wensen niet „opzij geduwd" te worden, aldus het Amerikaanse staatshoofd.

Eisenhower gaf opnieuw te kennen, dat Mikoyan generlei nieuw voorstel aan de Amerikaanse regering heeft voorgelegd omtrent een regeling van het vraagstuk-Berlijn en dat van Duitsland.

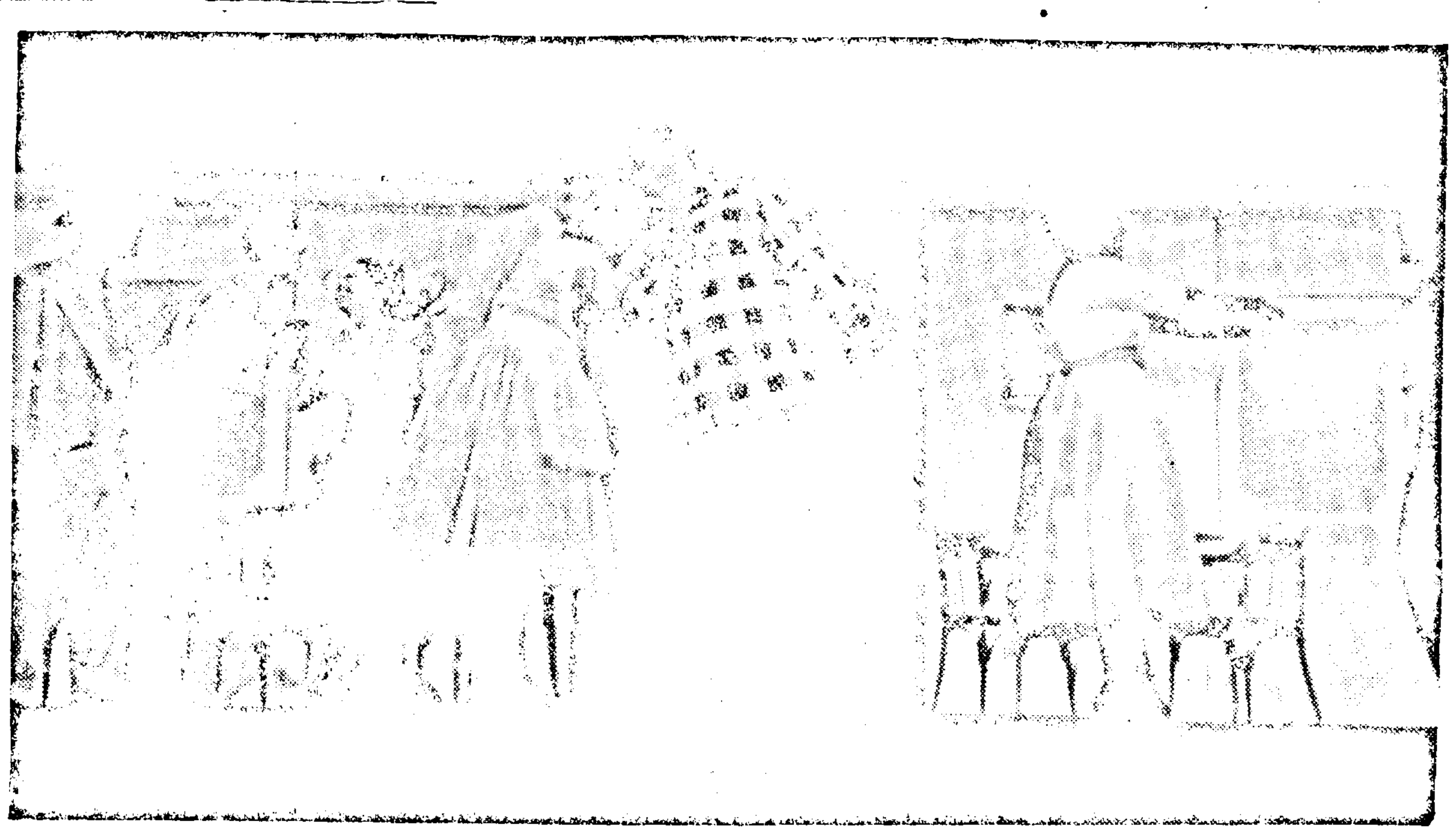
Eisenhower zei tenslotte te geloven, dat Mikoyan uit de Verenigde Staten vertrokken is met de overtuiging, dat hij ten onrechte meende, dat tussen het Amerikaanse volk en de Amerikaanse regering onenigheid bestond over grote politieke vraagstukken.

Eisenhower opende zijn persconferentie met een woord van welkom namens het Amerikaanse volk aan de president van Argentinië, Arturo Frondizi, die hij het genoegen had te Washington te ontvangen. Eisenhower sprak het vertrouwen uit, dat dit bezoek de bestaande banden tussen de twee landen nauwer zal aanhalen en hij bracht een speciale groet uit aan de ongeveer twintig speciale vertegenwoordigers van de Argentijnse pers, die zich tussen de circa 200 verslaggevers op de persconferentie bevonden.

Eisenhower legde op zijn persconferentie de nadruk op het feit, dat hij voor 1960 een begroting heeft ingediend, die hij in overeenstemming acht met de belangen der Verenigde Staten. Deze begroting, zo zei hij, was niet opgesteld met politieke oogmerken.



Trufaldino (Jacques Penso) en Ogenia (Nydia Ecury). (Foto Fischer)



Het gelukkig slot. V.r.n.l. Alfredo (Frank Davelaar) en Beatriz (Boenchi Romer); Trufaldino (Jacques Penso) en Ogenia (Nydia Ecury); Rosaura (Brigita Cratz) en Sylvio (Ed Martina) en Pantalone (Toonchie Chatlein). (Foto Fischer)

Goldoni's „De Knecht van Twee Meesters"

Zeer Geslaagde Opvoering door Toneel Werkgroep

JAC. PENSO meesterlijke „TRUFALDINO"

Gisteravond werd in een uitverkocht ROXY theater de premiére gegeven van Goldoni's „De knecht van 2 meesters", in de papiamentse vertaling en bewerking van Nydia Ecury en Jac Penso, uitgebracht onder de titel „Trufaldino" door de Toneel Werkgroep Curacao.

Onder de aanwezigen zagen wij de wnd. Gouverneur, de heer C. Winkel Gazn., en de heer F. Tromp Minister van Onderwijs.

De inhoud van dit gezellige blijspel, waarin de knecht de meest gecompliceerde situaties schept, waardoor de 2 meesters allerlei emoties beleven, zullen wij verder niet bespreken. Wij raden iedereen aan dit zelf te gaan zien en horen. De regie werd gevoerd door Elly en Piet Kamerman. Direct moet gezegd worden dat zij de plaatselijke sfeer goed hadden weten over te nemen in dit van oorsprong Italiaanse spel. De regie was tot in details uitstekend, getuige het feit dat ook de kleinste rollen op prachtige wijze over het voetlicht kwamen. Reeds 5 minuten na het begin van de voorstelling kwam het eerste open doekje en dit getuigt wel dat men de zaal ogenblikkelijk gepakt had.

De medewerkenden in dit spel waren stuk voor stuk goed op hun plaats. De titelrol werd door Jac Penso met groot talent gespeeld en speciaal de bedienings-scene in het 2e bedrijf werd voortreffelijk gebracht.

Pantalone (Toonchie Chatlein) en de dokter (Boy Maal) speelden de vaders van resp. Rosaura (Brigida Cratsz) en Sylvio (Ed Martina). Dit viertal was zeer sterk. Hoogtepunt was o.a. de scene waarin Sylvio zijn geliefde „verstoot".

Beatriz gespeeld door Boenchi Romer was een goede creatie. De hotelhouder van Carlos Erselina viel op door het beheerste spel. Frank Davelaar wist de moeilijke rol van Alfredo goed te interpreteren en zijn scenes met Trufaldino waren juweeltjes van toneel. De beide dienstmeisjes (Yvonne Damasco en Mila Palm) waren luisterrijk in hun „roddel" praatjes en zij zorgden dan ook voor het eerste (hierboven vermelde) open doekje. Nydia Ecury speelde Ogenia en vooral haar scene met de knecht was bijzonder knap.

De orgeldraaier (Errol Singer), de beide Peonnen (Roland Vlet en Rudi Palm), en de Kokkies (Robert Trappenberg en Ingrid Royer) zorgden voor een aansluitend geheel in deze met veel vaart gebrachte voorstelling.

Het decor (ontworpen door Gerard Rovers) viel op door de leuke locale kleuren en paste uitstekend bij het stuk.

„Trufaldino" was een grandioos succes!!! Hulde aan regie en spelers!!!

Goldoni

Carlo Goldoni werd in 1707 te Venetie geboren. Van beroep was hij advokaat. Hij reformeerde het Italiaanse blijspel, en verving de Commedia del'Arte, — een vorm van Italiaanse comedie waarin enkel de gang der handeling aangegeven was en de gesproken tekst in de loop der vertoning werd geimproviseerd door mannelijke en vrouwelijke beroepsspelers, — door de karakter en zedencomedie naar Molière. Het advokatenberoep had hij er inmiddels aan gegeven en was van 1761 tot zijn dood bestuurder van het Italiaan theater te Parijs. Goldoni heeft ongeveer 230 toneelstukken geschreven. Hoewel hij Molier's komische kracht en humor niet bereikte, tekent hij de zeden met scherpe waarheid in natuurlijke en levendige dialoog.

Het toeval wil dat momenteel in Nederland een Italiaans toneelgezelschap groot sukses oogst met ditzelfde stuk, dat ook hier een sukses genoemd mag worden voor de Toneelwerkgroep.

Ook voor Aruba en Bonaire.

Naar ons van de zijde van het Cultureel Centrum Curacao, onder wiens auspiciën het stuk wordt gebracht werd bericht, zal het stuk behalve vanavond ook nog 28 en 29 dezer worden gespeeld.

Het zou niet kwaad zijn als men Aruba en Bonaire van dit meesterlijk opgevoerd stuk zou laten genieten.

W.H.

K.L.M. vervoerde meer passagiers in 1958

Den Haag. — De KLM heeft in 1958 circa 940.000 passagiers vervoerd, hetgeen een toeneming betekent van 27.000 ten opzichte van 1957. Ook het vrachtvervoer nam toe nl. van 24.992 ton tot 26.000 ton, terwijl het postvervoer wat achterbleef. De luchtvloot was in '58 190.000 uren in de lucht, waarbij een totale afstand van 69.800.000 km werd afgelegd. Aldus wordt medegedeeld in „de Wolkenridder", personeelsorgaan van de KLM.

BISDOM WILLEMSTAD

Officiele Benoemingen

Z. H. Exc. Mgr J. M. Holterman heeft de volgende benoemingen gedaan welke per 1 februari a.s. zullen ingaan:

CURACAO

p. J. Henriquez	pastoor te Montagne
p. W. C. J. Fick	pastoor te Santa Rosa
p. S. J. M. Braham	kapelaan te Santa Rosa
p. K. A. M. Berlage	pastoor te Steenrijk
p. L. Timmermans	kapelaan te Groot Kwartier
p. S. N. Terpstra	pastoor te Santa Maria
p. dr. H. de Graaf	kapelaan te Santa Maria
p. H. G. J. Folmering	kapelaan te San Mateo (H. Familie)
p. dr C. van Dorst	kapelaan te San Mateo (H. Familie)
p. M. van Maagdenberg	kapelaan te Pietermaai

ARUBA

p. J. M. Lensen	pastoor te Dakota
p. F. G. M. van der Maas	pastoor te Savaneta

BONAIRE

p. P. J. Meesters	pastoor te Rincòn

ST. MAARTEN

p. V. J. P. G. F. Boradori	pastoor te St. Philipsburg

— — — — —

Secretaris van het Bisdom	p. dr W. H. M. van der Mark
Moderator van Radulphus College	p. dr C. van Dorst
Moderator van M.M.S. Maria Imm.	p. dr H. de Graaf
Geestelijk Adviseur W. G. Kruis	p. S. N. Terpstra
Dioc. Aalm. R. K. Verkennerij	p. P. B. H. M. Verbeek
Ass. Dioc. Aalm. R. K. Verkennerij	p. J. C. M. v. d. Seys
Directeur E.K.	p. W. C. J. Fick
Geestelijk Adviseur K.S.C.	p. L. Timmermans
Geestelijk Adviseur K.J.C.	p. H. W. van Lankveld

Argentijnse vakbonden maken EINDE aan STAKING

John Cooke: Het volk bereidt een nieuw „17 OKTOBER" voor

Buenos Aires. — De Argentijnse vakbonden, die het stakingsparool gisteravond nog niet hadden ingetrokken, hebben besloten een einde te maken aan de staking. De tijdelijke president van Argentinië, Guido, verklaarde gisteravond op een persconferentie, dat men de toestand over het algemeen normaal kan noemen. Het was z.i. niet nodig de communistische partij buiten de wet te stellen.

Overigens zijn gisterochtend in en om Buenos Aires nog ongeveer honderd bommen en bommetjes ontploft, voornamelijk op spoorbanen. Het verkeer op de buurtspoorwegen werd hierdoor ontwricht. Er vielen geen doden of gewonden.

De Argentijnse hoofdstad had voor een groot deel weer haar gewone aanzicht.

De regering heeft troepen uit de provincies Corrientes en Entrerios naar de omgeving van Buenos Aires doen oprukken.

Een nachtelijke mars van 2000 arbeiders naar de hoofdstad werd door de politie verhinderd, die bij bruggen de betogers tegenhield met gebruikmaking van traangasbommen.

Het blad Correo de la tarde meldde, dat er 100.000 militairen zijn ingeschakeld bij het handhaven van de orde.

Het totale aantal gearresteerde Peronistische en communistische vakbondleiders zou thans omstreeks 500 bedragen.

De enige oplossing, die de arbeidersklasse overblijft om te verhinderen, dat het land aan het imperialisme wordt overgeleverd, is de strijd tot de dood tegen de plaatselijke oligarchie en haar bewakers, Aldus verklaarde John William Cooke, de rechterhand van Peron in Argentinië, volgens het plaatselijke persbureau Saporiti.

Het persbureau meldt verder, dat een van zijn medewerkers erin slaagde kontakt op te nemen met Cooke, die in tegenstelling met andersluidende berichten niet gearresteerd is.

„De strijdkrachten — aldus Cooke — spelen de droeve rol van bezetters en leven ten koste van het volk op hoge voet".

Cooke zei verder, dat „Het volk een nieuw 17 oktober voorbereidt". (Op 17 oktober 1945 organiseerden de Peronisten en vooral de arbeiders in de slachthuizen en vleesconservenfabrieken een mars naar Buenos Aires, waar zij de invrijheidstelling eisten van Peron, toentertijd nog kolonel, die op het eiland Martin Garcia werd vastgehouden. De regering stelde Peron in vrijheid en organiseerde verkiezingen, die aan Peron zijn eerste presidentiële mandaat bezorgden.)

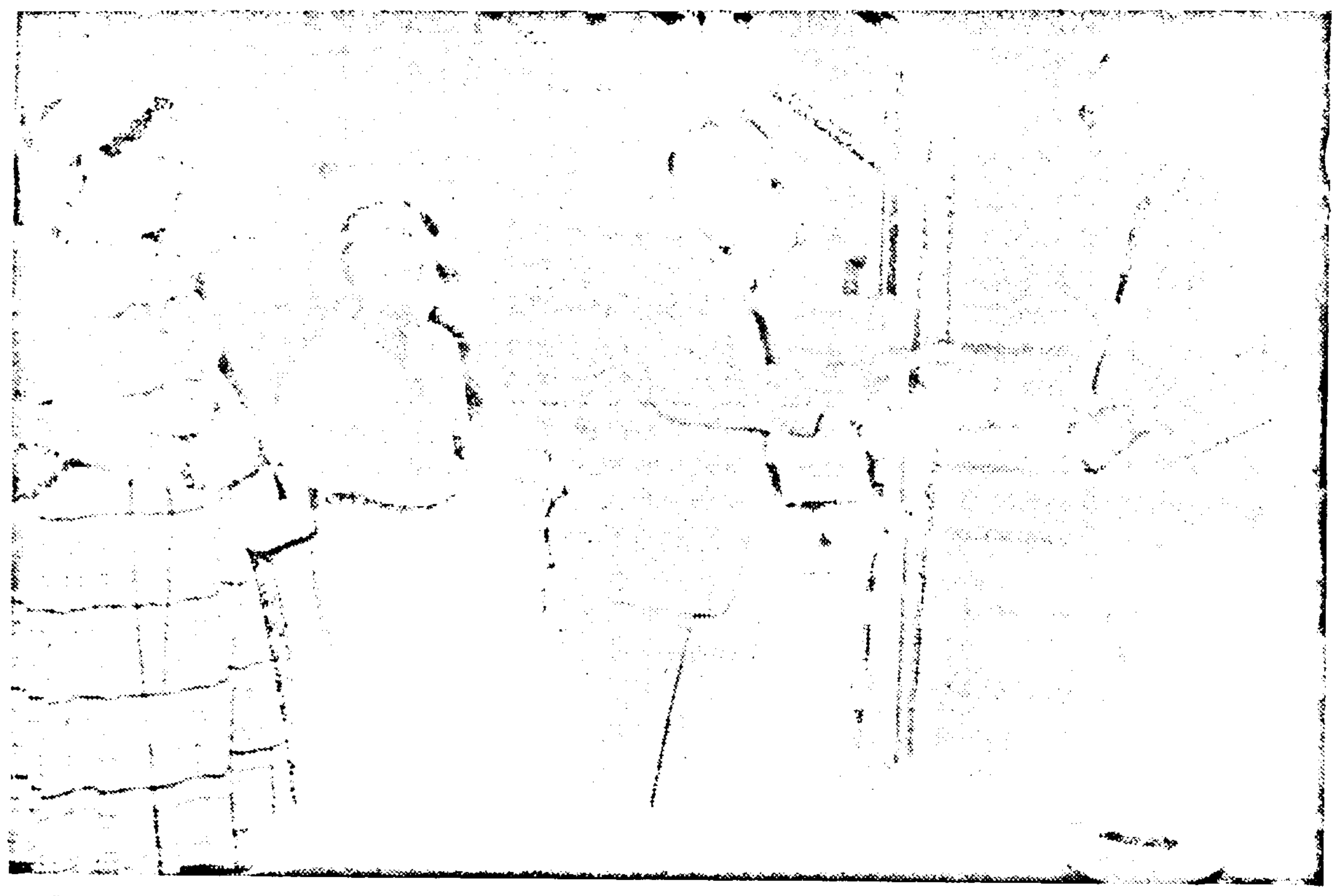
REEDS 42 DODEN GETELD

V.S. door zeer STRENGE WINTER GETROFFEN

New York. — De Verenigde Staten maken op het ogenblik een van de ergste winters door in mensenheugenis. Hele landstreken zijn door het wassende water der rivieren overstroomd en hevige sneeuwstormen hinderen het verkeer. Er zijn reeds 42 doden geteld, terwijl honderden mensen dakloos zijn.

De staten van het „midden-westen" zijn het zwaarst getroffen. In Ohio en Indiana zijn tropische buien door de ijzige windstoten veranderd in sneeuwstormen. In sommige steden is de krijgswet afgekondigd en is de nationale garde te hulp geroepen. Overstroomde gebieden moesten worden ontruimd. De grote verkeersaders in het land zijn vanwege de sneeuw onbegaanbaar en de verbindingen zijn moeilijk zo niet onmogelijk. Zelfs in de zuidelijke staten, zoals Kentucky, heeft de winter verwoestingen aangericht. Orkanen trokken over het platteland en doodden tenminste drie mensen. In Pennsylvania zijn de rivieren door ijsschotsen geblokkeerd en traden als gevolg van hevige stortregens buiten haar oevers, waardoor een half dozijn dorpen werden blank gezet.

In Michigan, dat door bijzonder zware sneeuwstormen is geteisterd, ligt het werk in de grote steden min of meer stil, daar alle inspanningen ingezet worden op het opruimen van de sneeuw.



Tijdens de huldiging van de heer A. J. van Werkhoven. V.l.n.r. minist er Kroon, de heer van Werkhoven, zijn zoon en echtgenote.

A.J. van Werkhoven 35 jaar in Overheidsdienst

Willemstad. — Gistermiddag maakten zeer velen van de gelegenheid gebruik om de jubilerende Inspecteur van de Belastingen hun gelukwensen aan te bieden. Onder de vele gasten merkten we op Zijne Excellentie Min. C. D. Kroon, in de functie van wnd. minister van Financiën aangezien Min. Irausquin door omstandigheden verhinderd was.

Minister Kroon was de eerste spreker, die namens de regering zijn gelukwensen aanbood en o.a. opmerkte: „Heden herdenkt U de dag dat U 35 jaar geleden in dienst der Overheid trad. U kunt terugzien op een staat van dienst. waarop U inderdaad trots kunt zijn. **Als Antilliaan hebt U zich gedragen op een wijze waaraan iedereen een voorbeeld kan nemen en het is mij dan ook een groot genoegen om U te mogen toespreken."**

In de huldiging betrok de Minister ook de echtgenote van de jubilaris, die hem altijd zo trouw terzijde heeft gestaan.

Na de toespraak van Minister Kroon, die door een luid applaus gevolgd werd, nam de Heer J. Winkel, adjunct-inspecteur van de Belastingen, het woord. Namens het personeel bood deze spreker zijn gelukwensen aan en memoreerde de lange staat van dienst van de Heer A. J. van Werkhoven.

Op 21 januari 1924 trad de Heer van Werkhoven in dienst als schrijver bij de Inspectie van de Belastingen. In de loop der jaren volgden de promoties elkaar op in verschillende kantoren van de Administratie van Belastingen. „Zo werd de jubilaris 16 augustus 1927 bevorderd tot klerk, op 1 november 1929 tot adjunct-kommies en op 1 october 1936 tot Kommies", aldus de heer Winkel. In de jaren 1935 tot 1939 was de jubilaris Ondergezaghebber van St. Eustatius, met als nevenfunctie: ambtenaar van het O.M. bij het Kantongerecht, Notaris, plaatsvervangend hoofd van Politie en ambtenaar van het Bevolkingsregister.

Daarna werd de Heer van Werkhoven overgeplaatst naar Aruba in de functie van Kassier en tevens als waarnemer van de functie van Ontvanger. Op 1 mei 1943 volgde de bevordering tot hoofdkommies.

Voor korte duur was hij verbonden aan de Administratie van Belastingen en op 14 augustus volgde overplaatsing naar de Inspectie der Belastingen.

Na het volbrengen van 30 dienstjaren werd de Heer van Werkhoven door H.M. de Koningin onderscheiden en wel als Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Op 2 november 1955 volgde de benoeming tot Inspecteur van Belastingen, welke functie nog steeds door de heer van Werkhoven wordt bekleed.

Hierna werd nog het woord gevoerd door de heren I. Bouwman, Landsontvanger, G. Kruger, verificateur der Belastingen en V. Vinck, commies der Belastingen, die allen woorden van waardering wijdden aan het werk, dat de heer van Werkhoven in de afgelopen 35 jaar heeft verricht.

De heer Werkhoven bracht vervolgens dank aan allen, waarna men nog geruime tijd gezellig samenbleef.

Vice-consuls op Curacao

Den Haag. — Bij K. B. is de heer John J. Degan jr erkend en toegelaten, op de voet van vreemdeling, als vice-consul van de Verenigde Staten van Amerika op Curaçao.

De heer Miguel Angel Mensing is erkend en toegelaten, op de voet van Nederlander, als honorair viceconsul van Finland te Willemstad.

I. A. A. gaat reclametesten

Groots publieke opinie-onderzoek met meer dan 1000 PRIJZEN

Willemstad. — De International Advertising Association, afdeling Curaçao, start binnenkort met een grootscheeps „publieke opinie"-onderzoek, waarbij meer dan vijfduizend ingezetenen van ons eiland een aantal vragen zal worden voorgelegd. Deze vragen zullen betrekking hebben op het reklame-wezen in Curaçao en men verwacht op deze wijze een beter beeld te krijgen van de reklame-resultaten in het algemeen.

De commissie belast met dit onderzoek, liet ons weten, dat zij van de zijde van de handel een warme geestdrift heeft gevonden voor de te houden peilingen. Vele leden van de I.A.A. hebben aantrekkelijke geschenken als prijzen toegezegd.

Zo zal de firma El Globo vijftig AGFA Click camera's beschikbaar stellen; de Britania Aerated Water & Trading Co. 200 handypaks met zes flessen Orange Crush elk; Foto Fisher maakt 25 foto-studies van de gelukkigen, daarvoor door het lot aangewezen; 100 gratis bioskoopkaarten voor de theaters Cinelandia en Roxy en nog duizend andere prijzen.

De gegevens, die uit dit massaal opinie-onderzoek naar voren komen, zullen worden uitgewerkt door de I.A.A. door middel van I.B.M.-ponskaarten-machines, dit in samenwerking met de statistische afdeling van het Gouvernement. Wij hopen later terug te komen op verschillende resultaten van dit onderzoek, welke, naar men verwacht, belangrijke gegevens zal verstrekken.

Inmiddels hebben de 5000 personen, op wie de International Advertising Association een beroep zal doen, een goede kans om door hun medewerking een aardige prijs te winnen. Zeer spoedig zal deze huis-aan huis-kampagne beginnen in sektoren over het gehele eiland, teneinde een zo juist mogelijk algemeen beeld te vormen.

Wij hopen, dat de I.A.A. met deze aktie sukses zal hebben en doen een beroep op diegenen van onze lezers, die door de rondgaande meisjes zullen worden bezocht, om hun volledige medewerking te verlenen met het invullen van de vragenlijsten.

ZILVEREN Jubileum bij D. O. W.

Op 21 januari herdacht de Heer J.M. Calmes het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij Openbare Werken.

In een bijeenkomst ter gelegenheid van dit feit werd hij toegesproken door Ir. H. de Kiewit, hoofd van de dienst Openbare Werken, die in korte trekken de loopbaan van de jubilaris in herinnering bracht, maar „deze loopbaan is nog niet gesloten" aldus de heer de Kiewit.

In 1934 trad de jubilaris als werkloner in dienst en in 1936 was hij werkzaam als tijdschrijver. In deze functie behaalde hij het praktijkdiploma Boekhouden en Engels, waarna hij in 1940 werd overgeplaatst naar de administratie.

In deze tijd wist hij zijn vakexamen te behalen voor benoembaarheid tot klerk.

In 1943 volgde zijn benoeming tot schrijver. In het volgende jaar werd de heer Calmes bevorderd tot klerk en na het behalen van zijn adjunct-commies-examen tot adjunct-commies.

Ten laatste volgde zijn promotie tot Commies.

Naast zijn werkzaamheden is de Heer Calmes een actief lid van de NABLO. Hij is getrouwd en heeft 5 kinderen.

Bij de vele gelukwensen voegen wij gaarne de onze.

Von Braun: V.S. in ruimte-onderzoek bij Russen ten achter

Miami Beach (Florida) — Dr. Werner Von Braun, de directeur van de afdeling raketonderzoek van het Amerikaanse leger, heeft verklaard, dat de aarde „spoedig omgeven zal zijn door talrijke planeten, die de hamer en sikkel voeren, indien de Verenigde Staten niet de nodige doen om met de Russen op voet van gelijkheid te komen in het ruimte-onderzoek."

Von Braun zei, dat de Ver. Staten op dit ogenblik grote vordering op dit gebied maken, maar nochtans ernstig bij de Russen achter staan.

Politieberichten

Door beroerte getroffen?

Om 9.05 uur werd politieassistentie gevraagd op Stenen Koraal. Bij aankomst zag de patrouille een vrouw in de kuil liggen, met haar gezicht in de modder. Het betrof een alleenwonende vrouw en vermoedelijk heeft zij de gehele nacht in de kuil gelegen. De vermoedelijke oorzaak is een beroerte. Dokter achtte opname in Hospitaal noodzakelijk, alwaar zij is opgenomen. De familie werd ingelicht.

Verkeersprikelen

Op de Concordiastraat botste een personenauto om 12.45 uur op een stoppende personenauto en raakte Schade bedroeg: 400 gld.

Shade bedroeg: 400 gld.

Om 19.50 uur had op de Schottegatweg een aanrijding plaats tussen twee personenauto's. De aanrijding werd veroorzaakt door het „snijden" van een der wagens.

De schade bedroeg: 150 gld.
totale schade bedroeg: 550 gld.

Plotseling overgestoken

Op de Argentineweg stak een 4 jarig jongetje de weg over vlak voor een personenauto. Hij werd daardoor aangereden en liep enkele schaafwondjes op aan zijn dijbeen. De jongen werd ter observatie opgenomen in het Sanatorium.

Gebeten door bezorgde hond

Om 15.50 uur riep een vader de assistentie in omdat zijn vijfjarig zoontje door een hond gebeten was. Bij nader onderzoek bleek dat het jongetje geregeld speelde bij de familie, die de eigenaar is van de hond. Daar er echter slechts kort geleden een blijde gebeurtenis had plaats gehad in het hondengezin, beet hij de jongen.

De vader bracht hierna zijn zoon naar een dokter voor onderzoek. De familie was op dat ogenblik niet in huis.

Gehandeld in opdracht van „hogerhand".

Om 17.15 uur deelde een boekhandel de politie mee dat zij een jonge gepakt had, die speelgoed had weggenomen.

Het 8 jarige jongetje verklaarde aan de politie dat hij een speelgoedautootje, een vliegtuigje en enkele zuigflesjes had weggenomen. Daarna had hij dit alles aan een ander 9 jarig jongetje afgedragen, die hem tot deze daad had aangezet. Beide jongens werden door de Kinder en Zeden Politie onderhouden en daarna aan hun ouders overgegeven.

Boca S. Michiel vraagt de aandacht.

Om 08.15 uur werd eerste hulp verleend aan een visser die door een slang in zijn vinger was gebeten.

Om 20.30 uur moest een aantal schreeuwende en zingende jongens van de rijweg verwijderd worden.

Aantal assistenties: 17
Processen-verbaal: 6.

Het in- en uitgaande verkeer:

Vliegtuigen, geland: 16, vertrokken: 15; Passagiers, aangekomen: 182, vertrokken: 107; doorgaande passagiers: 132.

Tankers, aangekomen: 14, vertrokken: 12.

Zeilboten, aangekomen: 1, vertrokken: 2. Passagiers, aangekomen: 84, vertrokken: 11; doorgaande: 209.

AGENDA

West-End:
„Que seas feliz", om 7.00 en 9.00 uur.

Cinelandia:
„El fin de un Imperio" om 7.00 en 21.00 uur n.m.

Roxy:
„Truvaldino"

Cultuurcentrum:
Voorstelling van filmdienst van het Eilandgebied Curaçao, zie programma elders in dit blad.

C.V.B.-nieuws
Op Vrijdag 23 Januari begin van de tweede ronde van de voetbalcompetitie van Klasse A.
Rifstadion 8.00 n.m.: SUBT vs. Jong Colombia.

Filmtruck:
Hedenavond voorstelling op Sint Willibrordus.

EMMASTAD

WACHTDIENST C.P.I.M.

Telegram Afdeling
Van 7.00 23.30 tel: 2307
Van 23.30 — 7.00 J. H. Dee tel: 4467
b. g. g. tel: 2400

Personeel Afdeling.
A. H. Beeker, Bacoenaweg 58, tel: 24089, Charo.
b. g. g. tel: 2400

Materialen Dienst.
C. P. Riegman tel: 4550

C.S.M.

Rederij Scheepsagentschappen
E. van der Werf tel: 3101

Theater Asiento:
Geen Voorstelling.

Filmdienst Eilandgebied Curacao

Willemstad. — De Filmdienst van het Eilandgebied Curaçao presenteert in de patio van het CULTUURCENTRUM op 22 en 23 januari:

Bucaneer Woody, een tekenfilm van Woody Woodpecker.

Mischel Piastro no. 3, Flower songs van Bizet en Bohemian Girl van Balfe.

De Inwijding van Bisschop Mgr. Holterman, De Inwijding van de Bisschop in de Kathedraal van Pietermaai.

Americas Capital, Een kleurenfilm van de Amerikaanse Hoofdstad.

Foreign Legioen, Een komische film met Abott en Castello.

pauze

Desi Arnez and his band, populaire muziek met „desi Arnez".

The Three Musketeers, een avonturenfilm met de drie musketiers.

Indian Raiders, Een western film met Indianen.

Stow for the pot, Een komische film van „The old Time Comedy.

Aanvang 8 uur 's avonds.

Nieuwe Straatnamen

Bij Besluit van het Bestuurscollege dd. 9 januari 1959 zijn de volgende straatnamen vastgesteld:

Wijk Brievengat

1. De weg beginnende bij het verkeersplein aan het eind van de Corriweg lopende eerst in Noor-Westelijke, daarna in Noordelijke richting en uitmondende in de verlengde Gosieweg:

Andrés Belloweg.

2. De straat beginnende bij de Andrés Belloweg lopende eerst in Noord-Oostelijke, daarna in Oostelijke richting en verder geprojecteerd:

Bethencourtstraat.

3. De straat beginnende bij de Bethencourtstraat lopende in Noordelijke richting en uitmondende in de verlengde Gosieweg:

Vondelstraat:

4. De straat beginnende bij de Vondelstraat lopende in Zuid-Westelijke richting en uitmondende in de Andrés Belloweg:

Pater Poieszstraat.

5. De straat beginnende bij de Pater Poieszstraat lopende eerst in Zuid-Oostelijke, daarna in Noord-Oostelijke richting en uitmondende in de Vondelstraat:

Frater Candidusstraat.

6. De straat beginnende bij de Pater Poieszstraat lopende eerst in Noord-Westelijke richting, ombuigende in Zuidelijke, daarna in Zuid-Oostelijke richting en uitmondende in de Pater Poieszstraat:

John de Poolstraat.

7. De straat beginnende bij de Andrés Belloweg lopende eerst in Oostelijke richting en uitmondende in de Vondelstraat:

Willem Hoyerstraat.

8. De straat beginnende bij de Willem Hoyerstraat lopende eerst in Zuidelijke richting, ombuigende in Zuid-Oostelijke, daarna in Noordelijke richting en uitmondende in de Willem Hoyerstraat:

Willem Kroonstraat.

9. De straat beginnende bij de Vondelstraat lopende eerst in Westelijke, daarna in Zuidelijke richting en uitmondende in de Willem Hoverstraat:

Nilda Pintostraat.

10. De straat beginnende bij de Andrés Belloweg lopende eerst in Oostelijke, daarna in Noordelijke richting en uitmondende in de Dario Salasstraat:

Jo Corsenstraat.

11. De straat beginnende bij de Vondelstraat lopende eerst in Westelijke, daarna in Zuidelijke richting en uitmondende in de Jo Corsenstraat:

Dario Salasstraat.

Wijk Mari Pampoen

12. De straat beginnende bij de Manzanillaweg, ten Oosten van de Doradostraat, lopende in Zuidelijke richting tot aan de zee:

Drielstraat.

13. De straat beginnende bij de Manzanillaweg lopende eerst in Zuidelijke, daarna in Westelijke richting en uitmondende in de Drielstraat:

Winterswijkstraat.

Wijk Punda

14. Het plein gelegen in het voormalige Waterfort vóór „Hotel Curaçao Intercontinental":

Plaza Piar.

EILANDGEBIED CURAÇAO

Door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao zal op donderdag 12 februari 1959 des voormiddags te 11 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek No. 348:

HET BOUWEN VAN EEN 5-KL. R.K. M.U.L.O.-KOPSCHOOL MET NATUURKUNDE- EN TEKENLOKAAL TOILETTEN enz. AAN DE ONEIDAWEG TE WEIS.

Bestek en tekeningen zijn van 23 januari a.s. af te verkrijgen ten Bestuurskantore tegen betaling van f. 15.— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering ten Bestuurskantore der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f. 12.50 per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
ir. H. de KIEWIT.

Motorrijtuig- en Motorboot-belasting 1959

De Ontvanger van het eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat op 1 FEBRUARI 1959 alle motorrijtuigen, die op openbare wegen en alle motorboten, die op openbare wateren worden gebruikt, voorzien moeten zijn van geldige nummerplaten voor het jaar 1959.

Willemstad, 22 Januari 1959.
De Ontvanger voornoemd,
O. A. PALM.

CONCLUSIE VAN OFFICIER VAN JUSTITIE

De zaak Simoons-Nederl. Antillen

CONCLUSIE
van
De Officier van Justitie bij de Arrondissements-Rechtbank te Amsterdam

in het burgerlijk rechtsgeding
tussen
Johan Rudolf Alexander Simoons, apotheker,
wonende te Amsterdam
EISER,
Procureur: Mr L. Hardenberg
en
1. M. P. Gorsira, wonende te Willemstad (Curaçao)
2. Mr A. A. M. Struijcken, wonende te 's-Gravenhage
3. de Nederlandse Antillen, waarvan de zetel is gevestigd te Willemstad (Curaçao)
4. De Staat der Nederlanden, wiens zetel is gevestigd te 's-Gravenhage,
GEDAAGDEN,
Procureur: Mr P. W. van Doorne

De eerste vraag, die men zich in deze procedure kan stellen, is die naar de bevoegdheid van de rechter om kennis te nemen van de vorderingen door eiser gedaan. Weliswaar is deze vraag niet door partijen aangeroerd, maar ik meen toch goed te doen ambtshalve een enkele beschouwing aan dit punt te wijden.

De bevoegdheid van de Nederlandse rechter om kennis te nemen van de vorderingen als de onderwerpelijke tot schadevergoeding tegen publiekrechtelijke lichamen vindt haar basis in artikel 2 R.O.

Het is bekend, dat de Nederlandse rechtspraak dit artikel ruim interpreteert. Aangezien nu de vorderingen van eiser zijn gebaseerd op onrechtmatige aantasting van een burgerlijk recht — aantasting van de persoon — is het m.i. niet twijfelachtig, dat krachtens art. 2 R.O. de rechter zich bevoegd kan achten. Echter, in deze zaak zijn de vorderingen o.a. gericht tegen de Nederlandse Antillen en tegen tenminste één orgaan van de Nederlandse Antillen, zodat ook gelet moet worden op de taakomschrijving van de rechterlijke macht aldaar.

Artikel 100 van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen van 1955 luidt: „aan de rechterlijke macht behoort bij uitsluiting de kennisneming van alle geschillen van burgerrechtelijke aard".

En artikel 1 van het Reglement op de inrichting en de samenstelling van de rechterlijke macht in Curaçao (P.B. 1941 nr 60) zegt: „De rechtsmacht in burgerlijke zaken omvat de kennisneming van alle gedingen over eigendom of daaruit voortspruitende rechten, over schuldvorderingen en andere burgerlijke rechten. Die in strafzaken omvat de kennisneming van alle vervolging tot toepassing van straf." Behalve de laatste zin is dit artikel bijkans gelijkluidend aan ons artikel 167 der Grondwet.

Indien vermeld artikel 1 van het Reglement enger geïnterpreteerd zou moeten worden dan ons artikel 2 R.O., kan de vraag gesteld worden of de Nederlandse rechter gebonden is aan deze enge uitleg, indien het onderwerp van het geschil zich afspeelt in de Antilliaanse rechtssfeer. In dit verband moge ik verwijzen naar het arrest van het Hof te 's-Gravenhage van 8 juni 1955 N.J. 1955 nr 619.

Ondertussen staat wel vast, dat door de Antilliaanse rechter gemeld artikel 1 van het Reglement even ruim wordt uitgelegd als ons artikel 2 R.O. Immers heeft eiser in kort geding bij de rechter op Curaçao getracht zijn uitzetting te voorkomen, waarbij de rechter zich bevoegd heeft verklaard van het geschil kennis te nemen.

Ik ben derhalve van oordeel, dat de vraag naar de bevoegdheid van de rechter in bevestigende zin kan worden beantwoord.

Ik zal thans overgaan tot bespreking van de zaak zelve.

Op of omstreeks 27 maart 1956 ontving eiser, die toen woonachtig was te Curaçao, een aanzegging ondertekend door het Plaatselijk Hoofd van Politie te Willemstad, gedaagde Gorsira, dat hij de Nederlandse Antillen diende te verlaten, omdat zijn verblijf aldaar niet wenselijk werd geacht met het oog op de openbare orde c.q. algemeen belang.

Blijkens deze aanzegging was dit uitzettingsbevel gebaseerd op artikel 3 en 6 van de Verordening ter uitvoering van artikel 6 van het Reglement op het Beleid der Regering op Curaçao (P.B. 1905 nr 14) en op het besluit van 7 februari 1945 nopens toelating in Curaçao (P.B. 1945 nr 27) laatstelijk gewijzigd bij P.B. 1952 nr 160.

Het komt mij voor, dat partijen terecht het standpunt hebben ingenomen, dat ht uitzettingsbevel niet kon worden gegeven op grond van de Verordening van P.B. 1905 nr 14. Deze verordening is gebaseerd op artikel 6 van het Reglement op het beleid der Regering in de kolonie Curaçao (Wet van 31 mei 1865 S. 56), hetwelk bepaalt, dat de regelen nopens de toelating en de uitzetting van personen, die in verschillende eilanden der kolonie noch gevestigd, noch daarheen van Rijkswege gezonden zijn, bij koloniale verordening of bij plaatselijke keur worden vastgesteld.

Terloops zij hier opgemerkt, dat reeds in 1865 de regelende bevoegdheid ten aanzien van toelating en uitzetting van personen was toegekend aan de plaatselijke wetgever. Dit is van betekenis voor de beantwoording van de vraag, die in deze procedure ook een rol speelt. nl. of de materie van toelating en uitzetting een landsaangelegenheid is of een koninkrijksaangelegenheid.

In 1865 werd dus bepaald, dat de plaatselijke wetgever deze materie mocht regelen, met de beperking echter, dat de regeling niet zou gelden voor personen in de kolonie gevestigd of van Rijkswege daarheen gezonden.

Ter uitvoering van gemeld artikel 6 van het Reglement van 1865 kwam Verordening van 29 april 1905 P.B. 1905 nr 14.

Artikel 1 hiervan luidt: „Personen, noch in de kolonie gevestigd noch daarheen van Rijkswege gezonden, worden tot verblijf aldaar slechts toegelaten, indien zij bewijsbare voldoende middelen van bestaan hebben en niet gevaarlijk zijn te achten voor de publieke rust of openbare orde.

Ten aanzien van de kategorieën van personen, die buiten de toelatingsregelen vallen, volgt artikel 1 de tekst van artikel 6 van het Reglement van 1865. Het zijn de in de kolonie gevestigden en de van Rijkswege daarheen gezondenen.

Artikel 6 van de Verordening van 1905 regelt de uitzetting bepalende: „Aan de in artikel 1 vermelde personen, die voor de publieke rust of openbare orde gevaarlijk zijn te achten, wordt op Curaçao door de Procureur-Generaal en op de overige eilanden door de Gezaghebber aanzegging gedaan, dat zij de kolonie moeten verlaten. Tegen deze aanzegging kunnen zij beroep doen op de Gouverneur, die daarop beschikt na degene, die de aanzegging gedaan heeft, hetzij mondeling, hetzij schriftelijk te hebben aangehoord."

De restriktie van artikel 6 van het Reglement van 1865 ten opzichte van gevestigden en van Rijkswege gezondenen gold zowel ten aanzien van de toelating als ten aanzien van de uitzetting en waar nu artikel 6 van de Verordening van 1905 verwijst naar de personen vermeld in artikel 1 moet worden gekonkludeerd, dat personen, die in de kolonie zijn gevestigd en zij, die van Rijkswege daarheen zijn gezonden, krachtens Verordening 1905 niet kunnen worden uitgewezen.

Welke personen mogen nu als gevestigd worden beschouwd? Het antwoord op deze vraag is te vinden in de Verordening houdende bepalingen omtrent vestiging binnen Curaçao, in de zin van het Reglement op het Beleid der Regering van 8 maart 1906 (P.B. 1906 nr 10) laatstelijk gewijzigd bij Verordening van 19 december 1930 (P.B. 1930 nr 104). Artikel 1 van deze Verordening luidt o.a.:

Gevestigd in Curaçao zijn:
1. Nederlanders, die hun woonplaats in Curaçao hebben en haar gedurende de voorafgaande achttien maanden daar of in Nederland of in andere gebiedsdelen van het Rijk gehad hebben. Het is in confesso dat eiser ten tijde van de aanzegging meer dan 18 maanden in Curaçao woonde, terwijl ik er eveneens van mag uitgaan, dat eiser Nederlander is, omdat partijen hier ook van uitgaan en bij pleidooi nog door eiser is toegelicht, dat eiser door geboorte de Nederlandse nationaliteit bezit.

Aangezien eiser als Nederlander op 27 maart 1956 meer dan 18 maanden zijn woonplaats op Curaçao had, ben ik van mening, dat hij op gemelde datum niet kon worden uitgewezen op grond van de Verordening van 29 april 1905 (P.B. 1905 nr 14).

Ik vermeldde reeds dat de Verordening van 1905 was gebaseerd op artikel 6 van het Reglement van 1865. Dit Reglement echter is met ingang van 1 april 1937 vervangen door de Curaçaose Staatsregeling van 1936 (S. 1936, 310 en P.B. 1936 nr 105). Artikel 6 van de Curaçaose Staatsregeling kwam te luiden: „De regelen nopens de toelating en vestiging in Curaçao, zomede die omtrent de uitzetting, worden voor zoveel nodig bij algemene maatregel van bestuur, en overigens bij landsverordening vastgesteld."

Deze bepaling was wel sterk afwijkend van die van het Reglement en aan de Verordening van 1905 was haar grondslag ontvallen. Zij bleef echter toch haar geldigheid houden, omdat Overgangsbepaling 2 van de Staatsregeling 1936 onder meer inhield, dat alle op het tijdstip van inwerkingtreding verbindende wettelijke regelingen van kracht zouden blijven, totdat zij door andere zouden zijn vervangen. Een ontwerp voor bovenvermelde algemene maatregel van bestuur is er wel geweest, maar is nimmer aanvaard.

Gedurende de oorlog gold in Curaçao als enige regeling betreffende toelating en uitzetting van personen de bepalingen van de Verordening van 1905. Een regeling waarmee men zich in de Antillen reeds lang ongelukkig voelde. Om de achtergronden duidelijk te maken van het besluit van 1945 meen ik goed te doen enkele gedachten weer te geven uit de pleitnota van de Procureur-Generaal bij het Hof van Justitie der Nederlandse Antillen, door deze opgesteld naar aanleiding van het door hem ingestelde hoger beroep van een uitspraak in kort geding gewezen door het gerecht in eerste aanleg op Curaçao van 19 maart 1951. Ook dit geding handelde over een vermeende onrechtmatige uitzetting.

De Procureur-Generaal zegt dan in zijn pleitnota (zie Antilliaans Juristenblad oktober 1951 pag. 69 e.v.): „Wij bleven dus in de Antillen zitten met de regeling van 1905, welke niet voldoende bescherming gaf. Evenwel was gedurende de oorlog geen sprake van immigratie op grote schal, terwijl bovendien scherpe contrôle mogelijk werd door Security-maatregelen, welke gedurende de oorlog golden. Tegen het eind van de oorlog kwam echter het probleem in nog veel sterker urgentie terug. Er waren in Nederland vele personen, die gaarne uit Nederland de wijk wilden nemen. Ik denk hier aan oorlogsmisdadigers, collaborateurs, zwarte handelaren en andere ongure elementen, wie het in Nederland te warm onder de voeten zou worden. Bovendien waren daar de velen, voor wie het in Nederland hoogst moeilijk zou worden een nieuw bestaan op te bouwen, nadat hun huizen en zaken en hun eigendommen tengevolge van oorlogsgeweld hun waren ontvallen.

Voorzien werd een enorme trek van Nederlanders naar dit gebiedsdeel. In 1945 realiseerde dit Gouvernement, dat er terstond iets moest gebeuren om een einde te maken aan het bepaalde bij artikel 1 van P.B. 1905, nr 14, juncto artikel 1 van P.B. 1906 nr 10.

„De Gouverneur heeft toen gebruik gemaakt van artikel 32 der toenmalige Staatsregeling, en een regeling tot stand gebracht, welke op grond van artikel 60 der toenmalige Staatsregeling bij Algemene Maatregel van Bestuur moest plaats vinden, onder nadere bekrachting bij Algemene Maatregel van Bestuur."

„Het ging er toen om om ogenblikkelijk een maatregel te treffen, die aan de immigratie-autoriteiten de bevoegdheid zou geven, iedereen behalve hier geboren Nederlanders uit het gebiedsdeel te weren."

„Dit was noodwetgeving en in deze noodwetgeving werd geen uitzondering gemaakt voor die groep, waarvoor wel een uitzondering werd gemaakt in P.B. 1905 nr 14."

Tot zover de Procureur-Generaal. Bezien we thans artikel 32 van de Staatsregeling van 1956 krachtens welk de Gouverneur in 1945 zijn regeling heeft getroffen.

Het luidt als volgt: „Onverminderd het geval, voorzien bij artikel 31 is de Gouverneur bevoegd in dringende omstandigheden, voor geheel Curaçao of voor bepaalde gedeelten daarvan, achtereenvolgens onder nadere bekrachtiging bij de wet, algemene maatregel van bestuur of landsverordening, regelingen te treffen omtrent onderwerpen, waarvan de regeling bij de wet, algemene maatregel van bestuur of landsverordening moet geschieden, zolang die regeling niet heeft plaats gehad, zomede wetten, behalve deze wet, algemene maatregelen van bestuur en landsverordeningen geheel of gedeeltelijk buiten werking te stellen of te wijzigen.

2. De Gouverneur geeft van deze handelingen onverwijld kennis aan de Koning;

3. Wanneer de in het eerste lid bedoelde regelingen en andere beschikkingen niet bekrachtigd worden, blijven zij niettemin verbindend totdat zij zijn ingetrokken."

Teneinde nu het hoofd te bieden aan een bijkans onbeperkte immigratie na het einde van de oorlog heeft de Gouverneur onverwijld ingegrepen daarbij steunende op gemeld artikel 32 van de Staatsregeling. Aldus kwam tot stand het Besluit van 7 februari 1945 nopens toelating in en uitzetting uit de Nederlandse Antillen (P.B. 1945 nr 27, gewijzigd bij landsverordening van 28 november 1952 P.B. 1952 nr 160).

De considerans van dit besluit is van belang. Zij luidt:

„Gelet op artikel 6 van de Curaçaose Staatsregeling en in overweging genomen hebbende, dat er dringende omstandigheden in de zin van artikel 32 der Curaçaose Staatsregeling aanwezig zijn, welke het noodzakelijk maken regelen te stellen nopens de toelating in en uitzetting uit de Nederlandse Antillen, de Raad van Bestuur gehoord onder nadere bekrachtiging bij algemene maatregel van Bestuur."

De woorden „en uitzetting uit de Nederlandse Antillen" zijn pas in 1952 bij de wijziging van het besluit in considerans gekomen, zozeer werd men blijkbaar in 1945 in beslag genomen door het plan om juist de **toelating** aan banden te leggen.

Na de wijziging van 1952 bepaalt het Besluit van 1945 het navolgende voorzover in dit geding van belang:

artikel 1: „Behalve de in de Nederlandse Antillen geboren personen van Nederlandse nationaliteit, wordt niemand tot verblijf of tijdelijk verblijf in gemeld Staatsdeel toegelaten zonder een voorafgaande vergunning, welke onder nadere goedkeuring van de Procureur-Generaal door of namens het betrokken Plaatselijk Hoofd van Politie is afgegeven. Deze vergunning kan met het oog op de zedelijkheid, de openbare orde, publieke rust of veiligheid, of indien dit in het algemeen belang wenselijk is, worden geweigerd. Aan de vergunning tot verblijf of tijdelijk verblijf kunnen voorwaarden worden verbonden."

Artikel 3: „De in artikel 1 vermelde personen, die in het Staatsdeel tot verblijf of tijdelijk verblijf zijn toegelaten en wier verblijf met het oog op de zedelijkheid, de openbare orde of publieke rust, de veiligheid of het algemeen belang niet wenselijk wordt geacht, moeten op bevel van de Procureur-Generaal of het betrokken Plaatselijk Hoofd van Politie het Staatsdeel of een bepaald gedeelte daarvan verlaten binnen de bij het bevel gestelde termijn, met verbod in dit Staatsdeel of in een bepaald gedeelte daarvan terug te keren; de betrokkene wordt zonodig een behoorlijke termijn gelaten om orde op zijn zaken te stellen."

„Nadat hun het bevel is gegeven, dat zij het gebiedsdeel moeten verlaten, kunnen zij op last van de autoriteit, die uitzetting bevolen heeft, zo nodig met de sterke arm worden verwijderd."

„Zij kunnen op last van deze autoriteit in bewaring worden gesteld, indien dit nodig is ter verzekering van de verwijdering. Zij mogen niet eerder in bewaring worden genomen dan noodzakelijk is om hun aanwezigheid te waarborgen bij het vertrek van het vervoermiddel, waarmede zij zullen reizen."

Deze vordering zou onverbindend zijn, indien zij in strijd zou zijn met artikel 6 van de Staatsregeling. Dit is echter niet het geval. De stelling van eiser, dat deze Verordening onverbindend zou zijn, omdat deze materie van toelating en uitzetting geregeld was in de Verordening van 1905, komt mij onjuist voor. Men was reeds lang wachtende op een regeling bij algemene maatregel van bestuur, zoals de Staatsregeling 1936, die voorschreef. En omdat deze maar niet kwam, heeft de Gouverneur deze noodmaatregel uitgevaardigd.

Voorts voert eiser aan, dat zich in 1945 geen dringende omstandigheden voordeden, die een ingrijping van de Gouverneur in deze materie konden wettigen. Afgezien van de omstandigheid, dat naar de mening van de Antillen na de oorlog een noodsituatie dreigde te ontstaan op het gebied van de immigratie, zoals boven is uiteengezet, wil het mij voorkomen, dat de vraag of er in 1945 voor de Gouverneur dringende omstandigheden zijn geweest, een vraag is van zuiver beleid, welke derhalve niet aan de rechter ter beoordeling staat. Alleen dan zou van onverbindendheid sprake kunnen zijn, indien de gebodenheid tot regelen niet aanwezig **kan** zijn geweest (H.R. 30 oktober 1946 N.J. 1946 nr 737).

Deze laatste omstandigheid is nu hier stellig niet aanwezig.

De Staatsregeling van 1936 werd na de oorlog vervangen door die van 21 mei 1948 (Stbl. 1948 I 195. P.B. 1948 nr 61).

Artikel 32 van de Staatsregeling 1936 werd geschrapt. Hiermede zou ook de regeling van P.B. 1945 vervovergangsbepaling deze regeling handhaafde.

Bij de landsregeling van de Nederlandse Antillen van 1950 (Stbl. nr K. 489) werd de toelating en uiteenzetting opnieuw geregeld, maar krachtens overgangsbepaling 3 behouden de bestaande wettelijke regelingen hun gelding. Een zelfde bepaling treft men aan in de Staatsregeling van 1955. Naar mijn mening was dan ook de vordering van P.B. 1945 nog van kracht op het tijdstip waarop eiser het uitzettingsbevel ontving.

Een andere vraag is, hoe de verhouding ligt tussen de bepalingen van 1945 en die van 1905. Hoewel de Gouverneur krachtens artikel 32 Staatsregeling 1936 de bevoegdheid had om P.B. 1905 buiten werking te stellen, heeft hij daarvan geen gebruik gemaakt. Van Helsdingen in zijn „Staatsregeling van de Nederlandse Antillen 1955" noemt P.B. 1945 dan ook een **aanvulling** van de nog geldende verordening van 1905. Bovendien bevat het besluit van de Gouveneur geen overgangsbepaling. Algemene beginselen van overgangsrecht zullen hier richtinggevend moeten zijn.

Een van die beginselen is, dat een eens verkregen cubjektief recht blijft, ook al wordt de wet gewijzigd.

Waar voorts in het besluit van 1945 over terugwerkende kracht niet wordt gesproken, zal de algemene regel moeten gelden, dat het alleen verbindt voor het toekomende en geen terugwerkende kracht heeft. Artikel 3 der Algemene Bepalingen der Wetgeving van Curaçao (K.B. 4 september 1868 nr 18 P.B. 1868 nr 16) heeft dezelfde inhoud als ons artikel 4 van de Wet houdende Algemene Bepalingen der Wetgeving van het Koninkrijk.

Dit betekent dus, dat na de inwerkingtreding van het Besluit 1945 — 23 februari 1945 — iedereen, behalve Nederlanders in de Antillen geboren, een vergunning nodig heeft tot toelating. Om het met de woorden van genoemde Procureur-Generaal te zeggen in zijn bovenvermelde pleitnota: Artikel 1 van P.B. 1945 nr 27 moet wel degelijk letterlijk worden gelezen en houdt in: dat ieder Nederlander, behalve de hier geborenen, toelating moet verzoeken alvorens het gebiedsdeel te **betreden."**

Een Nederlander, die het gebiedsdeel vóór 23 februari 1945 reeds betreden heeft en is toegelaten, valt m.i. niet onder de regeling van 1945.

De vraag of eiser op grond van P.B. 1945 nr 27 kon worden uitgezet, spitst zich derhalve toe op de vraag of eiser vóór 23 februari 1945 als toegelaten mocht gelden.

Gedaagden beweren, dat eiser pas in 1953 zijn definitieve toelating heeft verkregen voor de tijd, dat hij met de vereiste vergunning een apotheek zou drijven.

Bij pleidooi is daar nog door gedaagden aan toegevoegd, dat eiser in 1942 vanuit Suriname naar Curacao is gekomen en daar enige tijd verblijf heeft gehouden krachtens voorlopige zg. transitovergunningen. Daarna zou eiser tot 1948 op Aruba gewoond hebben zonder dat zijn toelating geregeld was. Dit zou eerst geschied zijn in april 1953 in verband met de exploitatie van de apotheek op Curaçao.

Ter staving van de beweringen van gedaagden zijn bij pleidooi overgelegd foto-copieën van:

1. Een aanvraag transitoverlenging in Curaçao nr 254/1942;
2. Een aanvraag toelating in Curaçao nr 288/1942;
3. Een aanvraag toelating in Curaçao nr 521/53.

Bij nadere beschouwing van onder 1 vermelde fotocopie blijkt, dat eiser op 8 januari 1942 op Curaçao is aangekomen en een „transitoverblijf" heeft verkregen tot 4 maart 1942. Hij verzoekt dan transito-verlenging voor de tijd van twee maanden, hetwelk hem wordt toegestaan.

Fotocopie nr 288/1942 behelst een aanvraag tot **toelating** in Curaçao. Eiser verzocht toelating om te gaan werken bij Botica Excelsior. Dit wordt toegestaan. Het advies van de Vreemdelingendienst was om hem voorlopig transito met recht van werken toe te staan. Of de Procureur-Generaal eiser heeft toegelaten met deze beperkende voorwaarde, blijkt niet duidelijk uit het formulier.

Evenmin blijkt of aan eiser deze beslissing en de vorige zijn medegedeeld.

Tenslotte behelst fotocopie nr 521/53 wederom een aanvraag tot toelating in Curaçao, waarbij het aanstonds opvalt, dat eiser zelf deze aanvraag tot toelating niet heeft gedaan, doch dat dit ambtshalve door de Inspekteur van Politie is geschied. Op het formulier is voorts vermeld, dat eiser bij VD. form. 288/42 was toegelaten voor de tijd als apotheker werkzaam bij Botica Excelsior, en dat hij nu (maart 1953) een eigen apotheek wil gaan drijven. Eiser wordt toegelaten gedurende de tijd, dat hij met vergunning een apotheek houdt en drijft. De vraag dringt zich op of eiser wel deze laatste toelating nodig had. Immers eiser was toch al toegelaten op 8 juni 1942 blijkens formulier nr 288, 1942 weliswaar onder een voorwaarde, maar het was een toelating met een zo onbepaalde tijdsduur, nl. zolang hij werkte bij Botica Excelsior, dat m.i. een dergelijke toelating met een definitieve mag worden gelijk gesteld. Gedaagden doen zulks wèl bij toelating van 1953. Zij gewagen hier van een definitieve toelating hoewel deze toelating van 1953 strikt genomen geen definitieve was. Er is echter geen onderscheid tussen de toelating van 1942 en van 1953, beide zijn verleend voor een onbepaalde tijdsduur.

Voor zover is na te gaan, heeft eiser ongeveer 10 jaar bij Botica Excelsior gewerkt en al die tijd heeft hij in Curaçao zijn hoofdverblijf en dus aldaar zijn woonplaats gehad.

Op grond van art. 1 van de Verordening van 1906 (P.B. 1906 nr 10) was hij dus in 1953 gevestigd in Curaçao en had hij uit dien hoofde geen toelating meer nodig. Aangevallen zijn, ware het niet dat de zien eiser derhalve krachtens de regeling van 1905 als toegelaten moet worden beschouwd, kon hij, naar mijn mening, niet op grond van art. 3 van P.B. 1945 nr 27 worden uitgewezen, omdat krachtens dit artikel alleen die personen kunnen worden uitgewezen, die op grond van art. 1 van vermeld besluit zijn toegelaten. Eiser was reeds vóór 1945 in Curaçao toegelaten en gevestigd. Dit betekent, dat verordening P.B. 1945 op eiser niet van toepassing is.

Op grond van bovenvermelde overwegingen ben ik derhalve van oordeel, dat de beschikking van 27 maart 1956 van het Plaatselijk Hoofd van Politie te Willemstad houdende de aanzegging tot uitzetting van eiser wettelijke grondslag mist en mitsdien als onrechtmatig moet worden beschouwd en dat eiser aangemerkt moet worden als van rechtswege te zijn toegelaten in de Nederlandse Antillen.

Bij aanvaarding van dit standpunt zal onderzocht moeten worden wie voor de onrechtmatige uitzetting aansprakelijk is te stellen. Naar vaste jurisprudentie moet een onrechtmatige daad van het orgaan beschouwd worden als een onrechtmatie daad van de rechtspersoon, wanneer het orgaan heeft gehandeld binnen de formele kring van zijn bevoegdheid.

Gedaagde Gorsira handelend als Plaatselijk Hoofd van Politie, heeft ongetwijfeld gehandeld binnen de formele kring van zijn bevoegdheid. Hij trad daarbij op als orgaan van de rechtspersoon de Nederlandse Antillen. Ik acht derhalve de Nederlandse Antillen aansprakelijk voor de onrechtmatige uitzetting van eiser, hetgeen mijns inziens schadeplichtigheid meebrengt jegens eiser.

Ten aanzien van de Nederlandse Antillen vordert eiser verder een veroordeling tot herstel in de vorige toestand, wat betreft eisers vestigingsvergunning, met een dwangsom van ƒ 1000,— voor iedere dag, dat deze gedaagde in gebreke blijft aan rechters bevel te voldoen. Eiser doelt hier waarschijnlijk op de vergunning voor de vestiging van een apotheek, die hij in 1952 heeft ontvangen bij beschikking van het Departement van Sociale Zaken en Economische Zaken van de Nederlandse Antillen. Herstel in de vorige toestand betekent dus in deze, dat aan eiser wederom een vestigings vergunning zou moeten worden verleend door het Departement van Sociale Zaken en Economische Zaken in de Nederlandse Antillen.

Het wil mij voorkomen, dat het al of niet verlenen van een vestigingsvergunning als hier bedoeld een daad van zuiver beleid is, die zich onttrekt aan het oordeel van de rechter, zodat ten aanzien van dit onderdeel mijns inziens eiser in zijn vordering niet ontvankelijk is.

Wat gedaagde Gorsira betreft, ben ik van mening toegedaan, dat hij niet persoonlijk aansprakelijk gesteld kan worden voor zijn gedraging in deze. Van kwade trouw of zorgeloosheid is bij deze autoriteit niet gebleken. Ten aanzien van deze gedaagde ben ik dan ook van oordeel, dat de vordering van eiser niet kan worden toegewezen.

Om dezelfde redenen als bij gedaagde Gorsira kan mijns inziens eisers vordering ten aanzien van gedaagde Struijcken hem niet volgen.

Tenslotte acht eiser de Staat der Nederlanden aansprakelijk, omdat naar eisers mening gedaagde Struijcken heeft gehandeld als ambtenaar van de Staat der Nederlanden.

Ik kan eiser hierin niet volgen.

Artikel 3 onder f. en g. van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden bepaalt, dat aangelegenheden van het Koninkrijk zijn: het toezicht op de algemene regelen betreffende de toelating en uitzetting van Nederlanders en het stellen van algemene voorwaarden voor toelating en uitzetting van vreemdelingen.

De officiële toelichting op deze bepalingen luidt (zie mr W. H. van Helsdingen: het statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, pag. 263):

„In het toelatingsbeleid ook t.a.v. Nederlanders behoort aan het land een grote mate van vrijheid te worden gelaten.

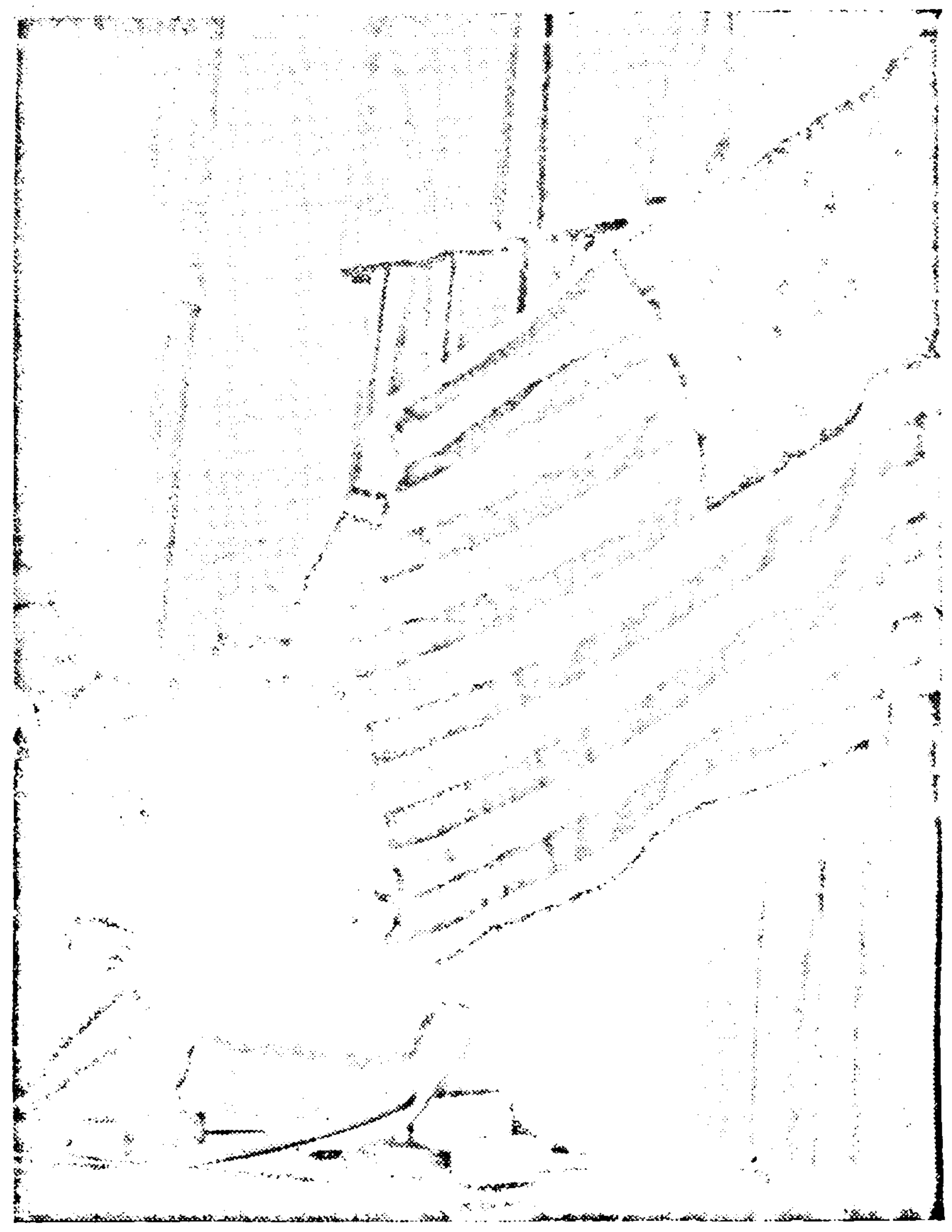
Slechts de mogelijkheid van toezicht op het stellen van algemene regelen moet aan het Koninkrijk verblijven. De landen behoren niet te discrimineren tussen Nederlanders, die niet uit het betrokken land afkomstig zijn. Het beleid t.a.v. beroeps- en bedrijfsuitoefening wordt niet als Koninkrijksaangelegenheid aangemerkt."

En de toelichting op art. 3 g. zegt: „Ook het toelatingsbeleid van vreemdelingen is voor het overgrote deel landszaak. Vanwege het Koninkrijk moeten echter regelen kunnen worden gesteld omtrent vereisten, waaraan vreemdelingen in ieder geval moeten voldoen om te mogen worden toegelaten. De internationale positie van het Koninkrijk kan daartoe nopen en verplichten. Toelating kan vanwege de Rijksregering niet worden opgelegd."

Hieruit blijkt mijns inziens, dat een individueel geval van uitzetting een landsaangelegenheid is en, dat de Gouverneur in deze handelende, niet optreedt als ambtenaar van de Staat der Nederlanden, doch als orgaan van de rechtspersoon de Nederlandse Antillen. Ten aanzien van de Staat der Nederlanden meen ik dan ook, dat de vordering van eiser niet kan worden toegewezen.

Samenvattend heb ik de eer te konkluderen, dat de Rechtbank toewijze de vordering van eiser ten aanzien van gedaagde de Nederlandse Antillen, vermeld in de konklusie van eiser onder a meer subsidiair,
b. en
d;
dat eiser niet ontvankelijk worde verklaard in zijn vordering vermeld onder c;
dat de vorderingen van eiser ten aanzien van gedaagde Gorsira, Struijcken en de Staat der Nederlanden worden afgewezen,
alles kosten rechtens.

De Officier van Justitie;
(get.) J. F. Hartsuiker.
25 november 1958.

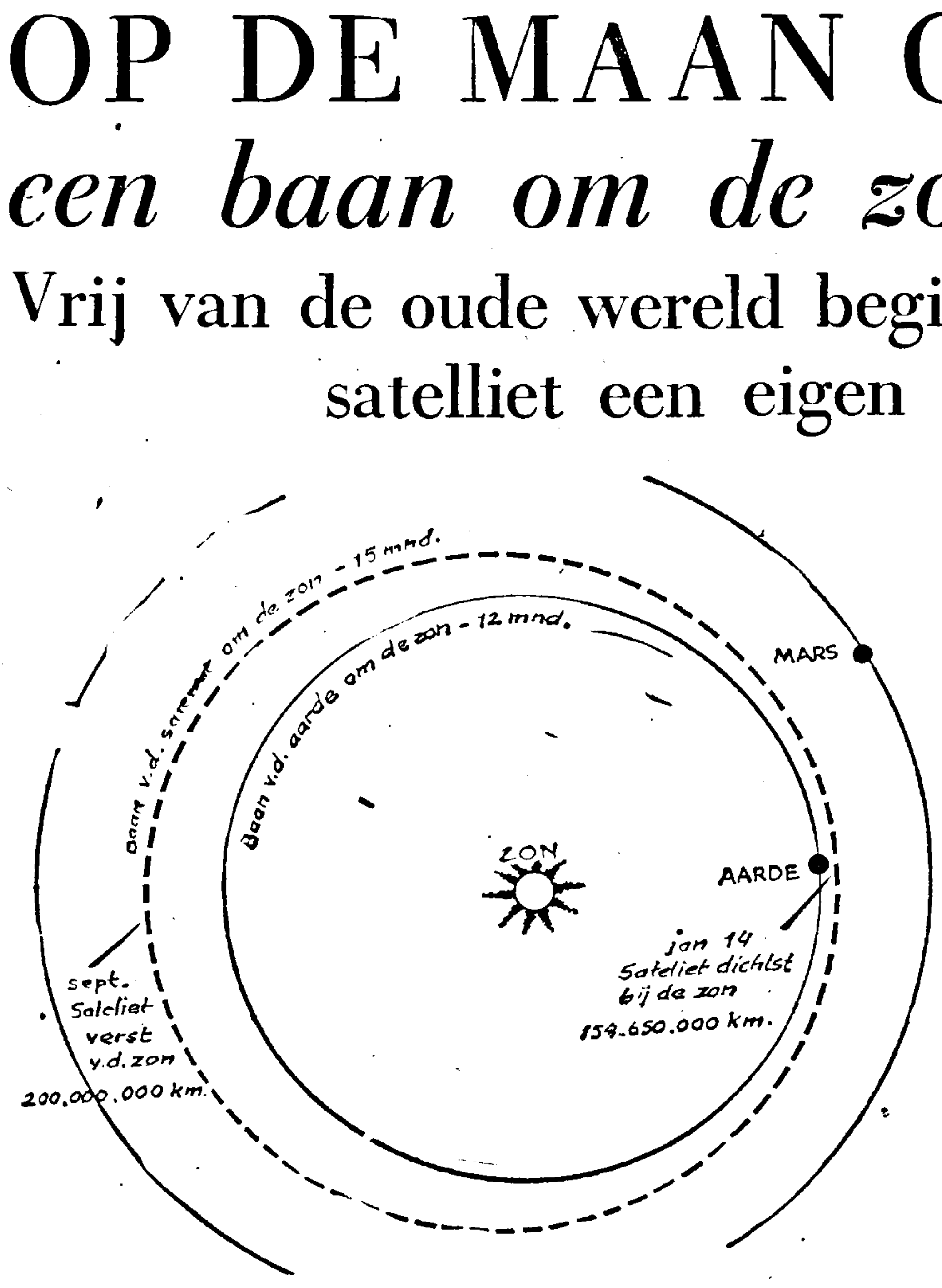


President Eisenhower toonde, na de ondertekening van de proklamatie die Alaska als 49e staat aan de Verenigde Staten toevoegde, trots de nieuwe vlag op het Witte Huis te Washington.

Water in ISRAEL op rantsoen

In geheel Israël is rantsoenering van water ingesteld nu de grootste droogte sedert honderd jaar nog steeds voortduurt. Per persoon zal zes tot tien kubieke meter water per maand worden verstrekt tegen normale prijs. Voor gebruik van meer water zullen hoge prijzen moeten worden betaald. Een functionaris van het ministerie van binnenlandse zaken noemde het gebrek aan water het „ernstigste probleem van het land".

OP DE MAAN GEMIKT
een baan om de zon bereikt
Vrij van de oude wereld begint kunstmatige satelliet een eigen leven



(Van een bijzondere medewerker)

Het is misschien niet zo'n belangrijke vraag, maar zij blijft ons intrigeren: hebben de Russen met hun jongste raket nu een satelliet voor de maan dan wel voor de zon bedoeld, of hebben zij hun experiment zó ingericht, dat zij, als zij het ene niet bereikten, wel in het andere zouden slagen. Dit laatste lijkt het meest waarschijnlijke. Wat immers is er precies gebeurd? Op 2 januari schoot Rusland de raket af. Nog voor zij de afstand van de aarde naar de maan geheel had afgelegd voorspelden Russische deskundigen reeds dat zij geen satelliet van de maan zou worden. Er zou slechts sprake zijn van een terloopse ontmoeting tussen het oude en een geheel nieuw, door mensenhanden vervaardigd hemellichaam. De invloed van de maan op de raket, zo werd daaraan toegevoegd, zou slechts van voorbijgaande aard zijn. Vrij van de aarde zou zij daarna haar weg in de ruimte vervolgen en tenslotte een trouwe satelliet van de zon worden. Haar baan zou daarna nauwelijks afwijken van die van de aarde om de zon.

Dit is allemaal uitgekomen. Voor een tijd, die naar menselijke maatstaven onbeperkt is, zal de kunstmatige satelliet rond de zon blijven draaien totdat een plotselinge of geleidelijke ingreep door een ander hemellichaam een einde aan haar bestaan zal maken. Niettemin werd de raket gelanceerd in de richting van de maan. Men zou zeggen, dat men dit nauwelijks had behoeven te doen, wanneer het alleen maar om de zon begonnen was. In feite richtte men in Rusland op 2 januari naar een punt in de ruimte, waar de maan op dat ogenblik nog niet aangekomen was. De maan zou evenwel op dat rendez-vous zijn aangekomen precies op het ogenblik, waarop ook de raket er zou arriveren na een tocht van 380.000 kilometer door de ruimte.

De Russen hadden dit bijzonder goed berekend. Weliswaar heeft de raket de maan niet getroffen, maar zij bleef er toch slechts enkele duizenden kilometers vandaan. Dit is, als men eenmaal in de ruimte is aangeland, een bijzonder kleine afstand.

Hieruit mag men afleiden, dat de Russen inderdaad op de maan gemikt hebben. Toen de raket dit doel voorbij schoot werd zij, niet meer gehinderd door de aarde, automatisch satelliet van de zon. De proef, moet men dus zeggen, was zo ingericht, dat zij

Terugkeer niet waarschijnlijk

nauwelijks kon mislukken. Vooropgesteld althans, dat men er in slaagde de aantrekkingskracht van de aarde te overwinnen.

Vrij van de wereld

De geslaagde proef leert dus op de allereerste plaats, dat de Russische ex-afgeschoten in de richting, waarin zich ook de aarde om de zon beweegt. Haar snelheid was dus die van de aarde plus de snelheid die de motoren haar gaven. De aarde draait met een vaart van dertig kilometer per second rond de zon; bij de start ontwikkelde de raket een snelheid, die voldoende was om de aarde definitief te verlaten: 11,2 km per seconde. De Russische motoren bleken in staat deze enorme snelheid te leveren en de raket voorgoed ongrijpbaar te maken voor de aarde. Vrij van de oude wereld begon zij een eigen leven.

Een eigen leven inderdaad, maar niettemin afhankelijk van de wetten, die de andere hemellichamen beheersen. Sinds zij haar eigen baan om de zon bereikt heeft, blijft zij die baan volgen. Deze wijkt niet veel af van de ellips, die de aarde beschrijft. Haar baan is eveneens ellipsvormig, het dichtst bij de zon op 14 januari — 154.650.000 km — het verst er vandaan in september — 200.000.000 km. 1). Een eerbiedwaardige afstand, groot genoeg om haar geen hinder van de zonnewarmte te doen ondervinden, evenmin als de aarde, die dichterbij de zon komt: perts het vermogen van hun reactiemotoren niet alleen groot genoeg weten te maken om de zwaartekracht van de aarde te overwinnen, maar ook dat zij het met voldoende nauwkeurigheid weten te berekenen om de maan zo nabij te komen. Het vermogen van de motoren en de duur van hun werking bepalen uiteraard de snelheid van de raket en deze snelheid moet men precies kennen om deze resultaten te bereiken. Tenzij men over middelen beschikt om de raket tijdens haar toch te beïnvloeden, maar dit kan met enige nauwkeurigheid slechts in de eerste minuten na de lancering.

De eerste van de beide hierbij gereproduceerde tekeningen illustreert op welke wijze de raket, als zij de maan zou voorbijschieten, vanzelf satelliet van de zon zou worden. Zij werd de kortste afstand van de zon is voor haar 146.950.000 kilometer, de grootste 152.040.000 kilometer.

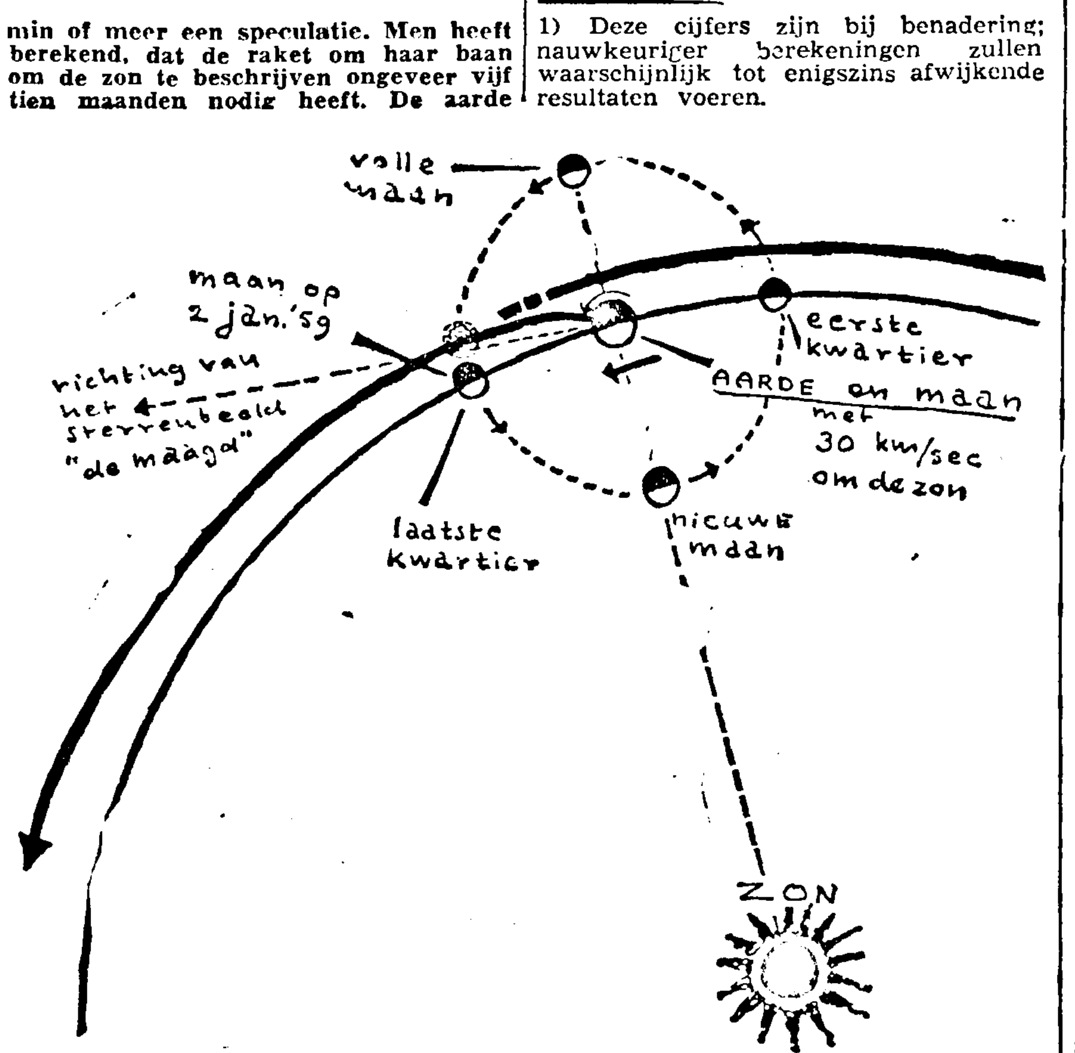
Na vijf jaar, zo is gezegd, zal de kunstmatige satelliet weer in de aardse dampkring kunnen verzeilen. Dit is min of meer een speculatie. Men heeft berekend, dat de raket om haar baan om de zon te beschrijven ongeveer vijftien maanden nodig heeft. De aarde doet over haar ellips twaalf maanden. Op elke reis van beide rond de zon blijft de raket telkens drie maanden achter. Na vijf jaar is de raket een hele ronde achtergeraakt: zij neemt dan weer dezelfde positie ten opzichte van de aarde in als enkele dagen geleden. Het is mogelijk, dat de raketbaan dan de baan van de aarde snijdt en als een meteoriet in de dampkring terecht komt. Dit zou haar einde betekenen.

Dat dit gebeuren zal is evenwel niet erg waarschijnlijk. Haar ontmoeting met de maan is weliswaar slechts zeer terloops geweest, maar heeft haar niettemin wel zoveel uit haar doen gebracht dat zij iets uit de koers is geraakt. Alleen uiterst nauwkeurige berekeningen kunnen hier definitief uitsluitsel geven. Ook blijkt het mogelijk, dat de raket in botsing komt met een of meer meteorieten. Het zou kunnen, dat zij een van deze botsingen niet overleeft. Komt zij daar heelhuids overheen, dan zal zij vermoedelijk tot in lengte van dagen rond de zon blijven zweven. Mogelijk heeft zij dan later nog eens een ontmoeting met een bemand ruimteschip.

Bemanning?

De jongste berichten spreken nu opnieuw over bemande raketten naar een van de planeten. Ze lijken nog voorbarig. Weliswaar is nu bewezen, dat de moeilijkheden voor de voortstuwing zijn opgelost, maar een leger andere staat nog klaar. Om bijvoorbeeld een raket — al dan niet bemand — op de maan te doen landen zou men over een zeer nauwkeurig mechanisme moeten beschikken, zo perfect dat het gedrag van een raket ook nog op zeer grote afstanden beïnvloed kan worden. Wat dit betreft gaf de bijna geslaagde Amerikaanse lancering een hoopvoller perspectief dan de Russische.

1) Deze cijfers zijn bij benadering; nauwkeuriger berekeningen zullen waarschijnlijk tot enigszins afwijkende resultaten voeren.



Uit deze tekening is af te lezen hoe de raket, als zij de maan miste, voorbestemd was om de eerste kunstmatige satelliet van de zon te worden. De baan van de aarde is met een dunne lijn, die van de satelliet met een dikkere aangegeven. De positie van de maan op het moment van het lanceren van de raket is met een grijs maantje aangegeven; zij stond toen iets verder van de zon af om de aarde. Aarde en maan bewegen zich met gelijke snelheid rond de zon; de maan beweegt zich bovendien om de aarde heen (in dertig dagen). De tekening laat zien, hoe de verschillende kwartieren van de maan veroorzaakt worden.

DE INDEX THOMISTICUS

Electronen en Theologie

door James C. O'Neill.

Rome. — De filosofen en theologen krijgen binnenkort hulp van een electronisch brein bij hun studie van de volledige werken van Thomas van Aquino. Het is een van de meest ambitieuze projecten ondernomen op het gebied van de katholieke wetenschap en wordt genoemd de „Index Thomisticus".

De Index zal uiteindelijk ongeveer twaalf miljoen referentiekaarten bevatten, waarop ieder woord uit de werken van de grote dominikaan voorkomen. Door de kaarten in de „giant computer 705" van de International Business Machine Corporation te laten sorteren, zullen de geleerden in staat zijn de enorme hoeveelheid ideeën, de juiste betekenis en het verschillend gebruik van hetzelfde woord in de Thomistische filosofie en theologie te vinden.

Iedere kaart zal niet alleen het desbetreffende latijnse woord zelf bevatten maar eveneens de juiste verwijzing naar de plaats in het bepaalde werk van Sint Thomas, de volgorde van het woord in de tekst, alsmede de tekst en de contekst waarin het woord gebruikt werd. Iedere kaart zal naast andere wetenschappelijke gegevens, maximaal dertien regels met inlichtingen bevatten.

Dit alles is van enorm belang voor de geleerden aangezien de werken van de Heilige Thomas de basis vormen van een groot deel aan de theologie van de Kerk alsook de voornaamste bron zijn van de katholieke wijsbegeerte. Tijdens een onlangs te Rome gehouden vergadering zijn de definitieve plannen voor het onderbrengen van de Index Thomisticus vastgesteld.

Deze vergadering werd bijgewoond door Francis kardinaal Spellman, aartsbisschop van New York, Abt Anselmo Albareda, Prefekt van de Vatikaanse Bibliotheek en Mgr Martin O'Connor, Rector van het Noord-Amerikaans College te Rome.

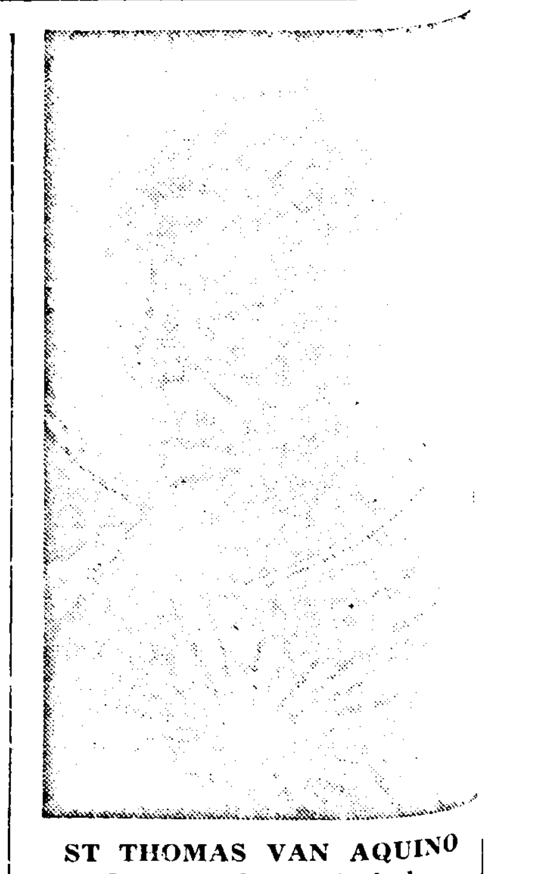
Eveneens waren aanwezig Mgr L. de Bruyne, rector van het Pauselijk Instituut voor Christelijke Archaeologie, Pater Robert Busa S.J., direkteur van de Index Thomisticus, Pater Guy Ferrari, Curator van de tot de Vatikaanse Bibliotheek behorende copie van de „Princeton Art Index" en Graaf Enrico Galeazzi, architekt van het Vatikaan. De Index zal een onderdak vinden in het Pauselijk Instituut voor Christelijke Oudheidkunde, waar ook de Princeton Art Index die in 1952 door Kardinaal Spellman aan de Vatikaanse Bibliotheek werd geschonken is ondergebracht.

Een eerste gedeelte van de Index — ongeveer twee miljoen woorden uit St. Thomas' „Suma Contra Gentiles" en „Summa Theologica", zal tegen het eind van dit jaar voor geleerde beschikbaar zijn. De gegevens kunnen hetzij met de hand hetzij automatisch worden geschift. Iedere kaart is zodanig geponst dat zij mechanisch kan worden gesorteerd en wederom op zijn plaats gebracht. Als het werk voltooid is zal het mogelijk zijn automatisch langs mechanische weg een volledige concordantie af te drukken van alle woorden die bij Sint Thomas voorkomen. Het was Pater Busa die voor het eerst in 1949 de mogelijkheid onderzocht om de wonderen van de moderne techniek ten dienste te stellen van het inmense oeuvre van de Engelachtige Leeraar. Hij benaderde de I.B.M. te New York met zijn plan en besprak met Giulio Vuccino van de „I.B.M. Italia" de mogelijkheid te bestuderen om moderne electronische rekenmachines voor dit soort wetenschappelijk werk te gebruiken.

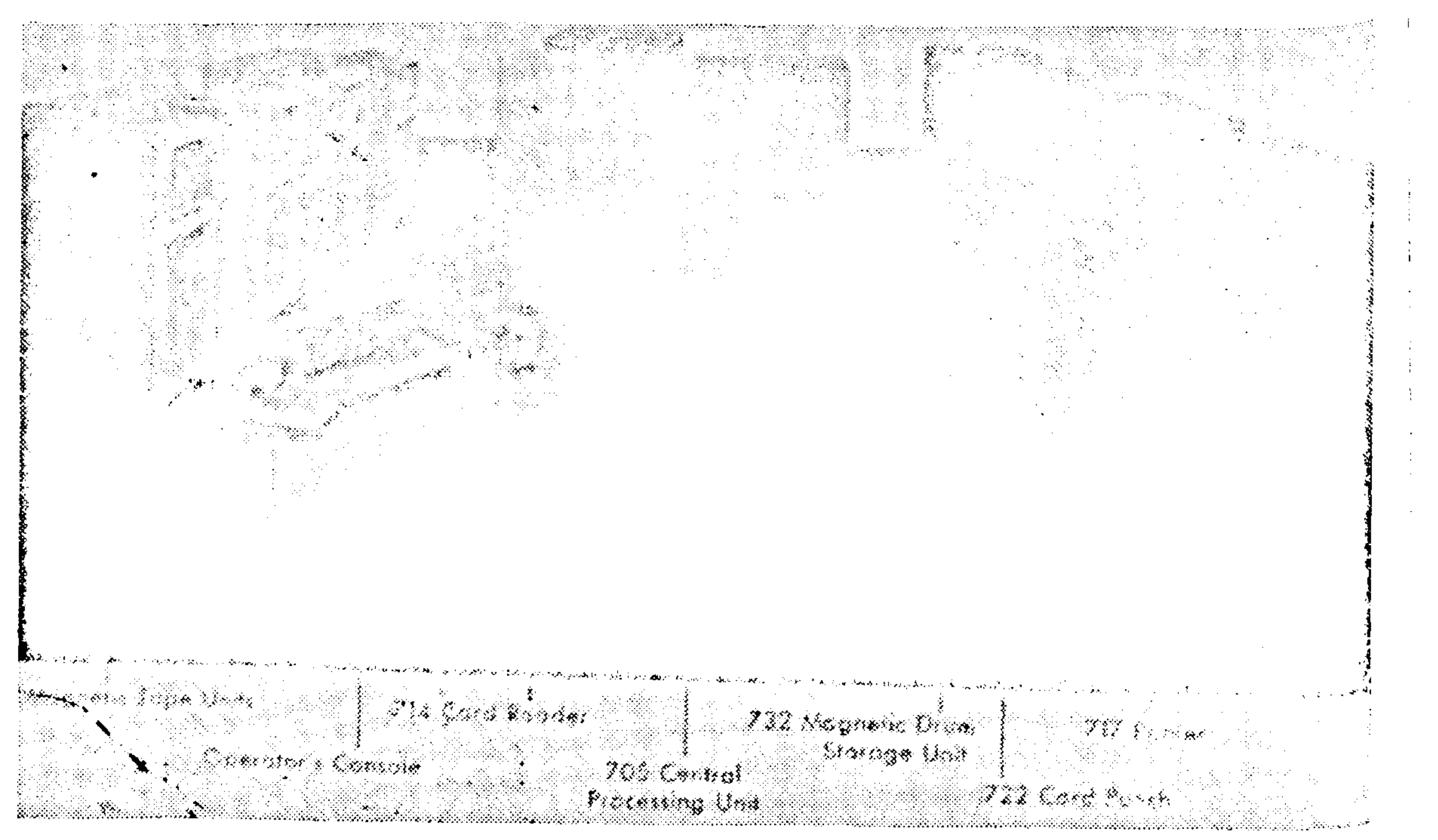
Kardinaal Spellman kreeg belangstelling in het plan en bracht het onder de aandacht van wijlen Thomas Watson Sr, president van de I.B.M. Deze maatschappij heeft terstond grote belangstelling getoond en verschafte de machines, kaarten en waardevolle technische bijstand.

De „IBM Giant 705 Computer" is reeds gebruikt bij de klassifikatie van de befaamde Dode Zee rollen, een project van ongeveer 30.000 woorden, dat in december 1957 klaar kwam. Het werk voor de samenstelling van de kaartenverzameling voor de index wordt uitgevoerd door de „Centro per l'Automazione dell'Analisi Letteraria" te Gallarate bij Milaan. Geleerden en technici die het Centro bezochten hebben hun steun aan het werk gegeven en tonen grote belangstelling in de mogelijkhe[id] van het verkrijgen en isoleren va[n] gegevens op het gebied der humani[o]ra door het gebruik van mode[rne] rekenmachines.

Pater Busa, die de leiding van h[et] Centro heeft, schat dat men jaarlijk[s] 2 miljoen woorden kan verwerke[n]. De kaarten zullen naar Rome ge[-]bracht worden en daar ter beschik[-]king van de geleerden staan. (N.C

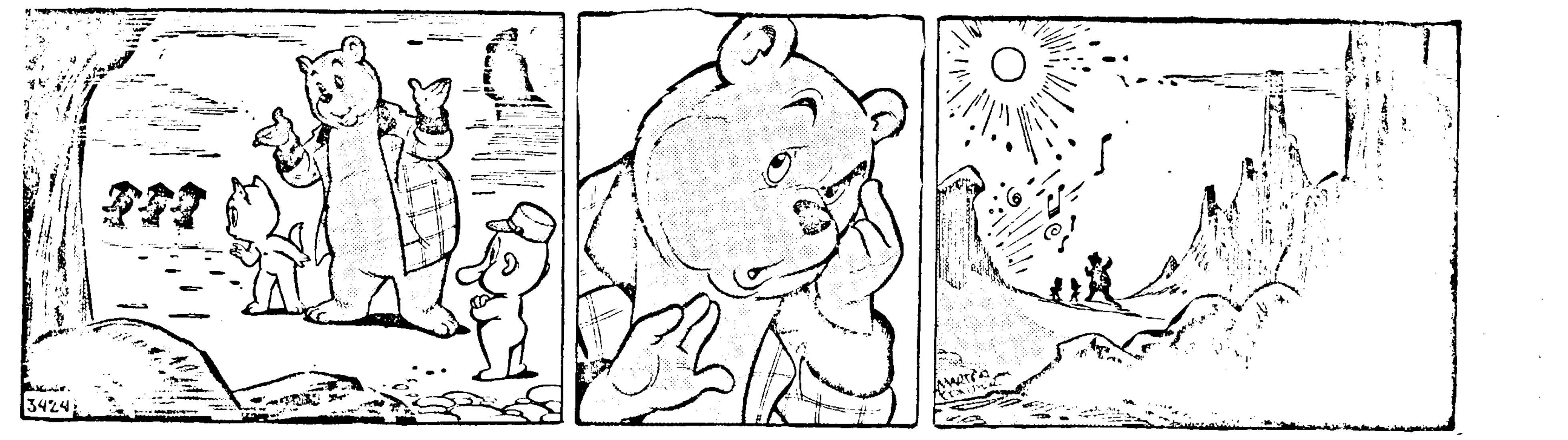


ST THOMAS VAN AQUINO
......de I.B.M. kwam te hulp......



DE I.B.M. 705 GIANT COMPUTER
......theologisch en wijsgerig brein......

TOM POES EN DE KWANTEN



3424 Heer Bommel wendde zich vol walging van de drie professoren af.

....

„Bah", zo klaagde hij, „wat een afschuwelijk gezeur. Ik wil helemaal geen redelijke uitleg. Ik wil gewoon maar een prettige vacantie hebben en het kan me niets schelen hoe zoiets werkt!"

De hooggeleerden maakten een stijve buiging en wendden zich om. Tom Poes zag hen in de mist verdwijnen: hij hield nog net op tijd een tegenwerping in.

„En nu", hernam heer Ollie met terugkerende opgewektheid, moet ik eens even ordelijk denken. Houd je mond, Tom Poes!"

„Ik wil", vervolgde heer Bommel, na enig nadenken, ‚gewoon maar mooi weer hebben. Niet te koud en niet te warm, niet te droog en niet te vochtig; gewoon maar mooi".

„Zoals u wilt", zei de gids.

„Mooi", voer heer Ollie voort terwijl hij een tevreden blik op d[e] zon wierp, die nu door de mistbanken heen brak, „dat is bete[r]. Vervolgens vind ik het hier te saai. Ik heb nu van alles gehad, vrucht[-] bomen, gezang van nachtegalen, een eenhoorn, voordat de jong[e] vriend hier er een neushoorn van maakte, verschillende soorten wee[r] — maar nu wil ik wel eens wat vertier en gezelligheid om me heen. Echte, natuurlijke opgewektheid, als u begrijpt, wat ik bedoel..."

Zijn woorden waren nauwelijks verstorven toen er vanachter een rotspiek een snel naderend feestrumoer hoorbaar werd.

WIE ADVERTEERT — EEN MOORD!

door AGATHA CHRISTIE

33

Juffrouw Blacklock had kennelijk schik om het geval. „U behoeft heus niet zo discreet te doen. U bedoelt eigenlijk of ik soms de maitresse ben geweest van Randall Goedler? Neen, dat ben ik niet. Ik geloof ook niet, dat Randall enige gevoelens van tederheid te mijnen opzichte heeft gekoesterd en van mijn kant is dat evenmin het geval geweest. Hij hield echt van Belle, zijn vrouw, en dat heeft hij tot zijn dood toe gedaan. Het was werkelijk een gevoel van dankbaarheid, dat nem er toe heeft gebracht dit testament te maken. U moet weten, inspecteur, dat hij in het begin van zijn carrière dicht bij een bankroet is geweest. Het ging toen nog maar om een paar duizend pond contant geld. Hij wilde een grote slag slaan en het was een verbazend opwindend geval; uiterst riskant, zoals al zijn ondernemingen trouwens; en hij kwam juist dat bedrag te kort om over het dode punt heen te komen. Toen ben ik hem in de nood te hulp gekomen. Ik had zelf een heel klein beetje. Ik stelde onbeperkt vertrouwen in Randall. Ik maakte alles te gelde wat ik had en dat heb ik hem gegeven. Hij is er toen goed doorheen gekomen. Een week later was hij binnen."

„Sindsdien beschouwde hij me min of meer als een jongere vennoot. Wat was dat een opwindende tijd!" Zij zuchtte eens. „Ik heb er intens in medegeleefd. Toen stierf mijn vader en mijn enige zuster bleef hulpeloos ziek achter. Ik moest mijn betrekking er aan geven om voor haar te kunnen zorgen. Randall is een paar jaren daarna overleden. Ik had behoorlijk fortuin gemaakt in zijn dienst en er helemaal niet op gerekend, dat hij mij iets zou nalaten. Maar ik was diep getroffen en er ook heel erg trots op, dat als Belle vóór mij kwam te overlijden — en zij was niet sterk van gezondheid, zodat iedereen dacht dat ze niet oud zou worden — dat ik dan in haar plaats zou erven. Ik denk eigenlijk, dat de brave man niemand wist aan wie hij het anders zou kunnen nalaten. Belle is een schat en zij was er oprecht blij om. Zij woont in Schotland. Ik heb haar in geen jaren ontmoet...... wij schrijven elkaar alleen met Kerstmis. Ik ben vlak vóór de oorlog met mijn zuster naar een sanatorium in Zwitserland gegaan, waar zij aan de tering is gestorven."

Zij zweeg enige ogenblikken en vervolgde toen: „Ik ben pas en goed jaar in Engeland teruggekeerd."

„U zei daarnet, dat u binnenkort misschien nog eens rijk zou worden. Verwacht u dat spoedig?"

„Ik hoorde van de pleegzuster, die Belle Goedler verzorgt, dat Belle snel achteruit gaat. Het is misschien een kwestie van enkele weken......"

Zij voegde er bedroefd aan toe: „Dat geld betekent voor mij nu niet zoveel meer. Ik heb genoeg om te leven en ik stel, zoals u weet, geen hoge eisen. Vroeger zou ik met plezier nog wat zijn gaan speculeren...... maar tegenwoordig...... Och, ik ben er nu te oud voor. Maar toch zult u begrijpen, inspecteur, dat wanneer Patrick en Julia mij om mijn geld hadden willen vermoorden, zij wel gek zouden zijn geweest, wanneer ze nog niet een tijdje hadden gewacht."

„Zeker, juffrouw Blacklock. „Maar wat gebeurt er wanneer u vóór mevrouw Goedler komt te overlijden...... wie krijgt dan dat geld?"

„Wilt u wel geloven, dat ik daaraan geen ogenblik heb gedacht? Pip en Emma, denk ik......"

Craddock fixeerde haar en juffrouw Blacklock glimlachte. „Lijkt u dat zo gek? Ik geloof, dat als ik vóór Belle kom te overlijden...... dat het geld dan naar de wettige nakomelingen — of hoe heten ze — van Randalls enige zuster Sonia gaat. Randall was met een man getrouwd, die hij voor een oplichter hield of nog erger."

„Was dat werkelijk een oplichter?"

„O, vast en zeker! Maar hij had voor vrouwen iets buitengewoon charmants. Hij was een Griek of een Roemeen, daar wil ik af wezen...... hoe heette hij ook weer...... Stamfordis, Dmitri Stamfordis!"

„Had Randall Goedler haar onterfd, toen zij die man trouwde?"

„Och, Sonia had een behoorlijk inkomen van zichzelf. Randall had al heel wat op haar vastgezet en op een manier, dat haar man er niet over kon beschikken. Maar ik geloof, dat toen zijn juridische raadgevers er op aandrongen iemand aan te wijzen, voor geval ik vóór Belle kwam te overlijden, dat hij toen, zij het met tegenzin, haar nakomelingen heeft aangewezen, omdat hij er nu eenmaal geen man voor was om zijn geld aan instellingen van liefdadigheid na te laten."

„En waren er kinderen uit haar huwelijk?"

„Ja, dat zijn Pip en Emma." Zij lachte eens. „Ik weet, dat het bespottelijk klinkt. Het enige wat ik zeker weet, is, dat Sonia na haar huwelijk eenmaal aan Belle heeft geschreven, met verzoek aan Randall te zeggen, dat ze volmaakt gelukkig was en een tweeling had, die zij Pip en Emma had genoemd. Voorzover ik weet heeft zij daarna nooit meer geschreven. Maar dat zou Belle u beter kunnen vertellen."

Juffrouw Blacklock had zich bij deze historie nogal vermaakt. Maar de inspecteur allerminst. Hij keek zeer ernstig. „Het komt hierop neer," zeide hij, „indien u op die bewuste avond was vermoord, zouden er vermoedelijk twee mensen zijn geweest, die een groot fortuin hadden geërfd. U vergist zich dus, juffrouw Blacklock, wanneer u zegt, dat er niemand is, die enig motief zou hebben om u dood te wezen. Er zijn er op zijn minst twee, die er vitaal belang bij hebben. Hoe oud zouden die broer en zuster nu ongeveer zijn?"

Juffrouw Blacklock fronste het voorhoofd. „Laat eens kijken......1922...... het is niet gemakkelijk je dat te herinneren...... ik denk zo ongeveer 25 of 26." Haar gezicht stond ontnuchterd. „Maar heus, u denkt toch niet......"

(Wordt vervolgd)

Op zoek naar voedsel

Honderden vogels door het verkeer omgekomen

Driebergen. — Opgejaagd door de sneeuw, die overal in bossen en parken het voedsel onbereikbaar maakte, zijn duizenden vogels neergestreken op de rijkswegen van Utrecht naar Arnhem. Deze wegen waren met pekel sneeuwvrij gemaakt en de dieren hoopten daar voedsel te vinden. Maar door het verkeer zijn honderden vogels jammerlijk gedood. Op sommige plaatsen lag de weg als bezaaid met overreden vogels. Verleden week kwamen de eerste vluchten onverwacht op de wegen aan, nu hier, dan daar neerstrijkend op zoek naar voedsel en drinken. In het begin vlogen de beestjes nog wel op als de auto's toeterend dichterbij kwamen. Enkele van de automobilisten waarschuwden de politie in Driebergen, die er voor zorgde, dat er voorlopig maatregelen genomen werden door het schoonvegen van stroken grond langs de wegen en het daar strooien van voedsel. De vereniging tot kennis en bescherming van dieren in Driebergen heeft een grote hulpaktie op touw gezet. Een geluidswagen riep de medewerking in van de burgerij. De[-]ze reageerde prompt en spoe[dig] kwam het voedsel in grote hoeve[el]heden. Het Driebergse voorbe[eld] heeft aanstekelijk gewerkt want o[ok] in andere plaatsen langs de Stich[tse] heuvelrug, zoals Doorn, Leersu[m], Amerongen, Maarn en Veenend[aal] zijn dierenvrienden in aktie gekom[en] om de vogels van een wisse dood [te] redden.

Het Amerikaanse ruimteprogram voor 1959

Miami — Het Hoofd van het Ame[-]rikaanse bureau voor lucht- ruimtevaart, Clennan, heeft in Sa[n] Diego verklaard dat het Ame[ri]kaanse ruimteprogram voor 19[59] ook voorziet in de bouw van e[en] raketmotor met een stuwdruk va[n] circa 450.000 kg.

De krachtigste raketmotor, die t[ot] nu door de Amerikanen is ge[-]bouwd, is de motor van de Atl[as] die een stuwdruk heeft van cir[ca] 160.000 kg.

INKOMSTEN 1958 overtroffen de RAMING

Oranjestad. — Dit is de zojuist gepubliceerde middelenstaat over 1958 blijkt dat de inkomsten de ramingen iets overtreffen. De raming was f. 19.024.133 en de ontvangsten per 31 december waren ruim 19.080.000. Naar aanleiding hiervan schrijft het B.C. aan de Raad onder meer het volgende:

De belangrijkste bedragen, welke gedurende de maand december 1958 werden geind, betroffen:

Loods- en liggelden	f.	91.730,—
Ontvangsten van de Telefoondienst	„	50.256,—
Grondbelasting	„	393.934,—
Gebruiksbelasting	„	54.587,—
Inkomstenbelasting	„	1.104.691,—
Winstbelasting	„	113.150,—
Bijdrage van het Land wegens door het eilandgebied verleende diensten	„	103.000,—

Tevens werden de belastingbijdragen van het eilandgebied aan dragen van het eilandgebied aan het Land en van het Land aan het eilandgebied over de maanden november en december 1958 verrekend. De betreffende ontvangstpost werd dientengevolge in december met f. 1.160.800,— verhoogd tot rond f. 2.900.00,—. De belastingverrekeningen tussen het Land en de eilandgebieden vinden telkenjare plaats in de maanden augustus tot en met december.

Gedurende de eerste zes maanden van 1959 zullen nog ontvangsten ten bate van het begrotingsjaar 1958 worden verantwoord. Deze ontvangsten betreffen administratieve verrekeningen. Zo moeten de in 1958 op de salarissen van ambtenaren wegens inkomstenbelasting ingehouden bedragen nog op de kohieren worden afgeboekt. Eerst daarna worden deze bedragen definitief als ontvangsten verantwoord. Hoewel dus de middelenstaat de indruk geeft dat de ontvangsten wegens inkomstenbelasting bij de raming zijn achtergebleven, zal uiteindelijk blijken dat meer is ontvangen dan geraamd werd. Het definitieve cijfer wordt opgenomen in de rekening over 1958. Op gelijke wijze wordt gehandeld met de huren van ambtenarenwoningen, zij het dat deze reeds voor een belangrijk deel werden geboekt. Ook het bedrag van f. 330.680,—, dat geraamd is onder de omschrijving „administratieve posten", wordt nog onder de ontvangsten verantwoord.

De stand van de ontvangsten in vergelijking tot de ramingen geeft geen directe aanduiding inzake het uiteindelijke financiele resultaat van het dienstjaar. Immers, ook indien de raming niet is bereikt, kan er niettemin een voordelig saldo zijn, wanneer n.l. ook de uitgaven beneden de ramingen zijn gebleven. Evenzo kan er een nadelig saldo zijn wanneer méér dan de raming wordt ontvangen, n.l. indien de uitgaven in grotere mate de ramingen overschrijden.

Het verloop der ontvangsten over 1958 is bevredigend te noemen. De ramingen bleken juist te zijn.

Aarde produceert steeds nieuwe olie

Oranjestad. — Een groep geleerden van drie ondernemingen van de Standard Oil Co., zo lezen wij in de Aruba Esso News, heeft in de delta van de Orinoco rivier in Venezuela een zeer opzienbarende ontdekking gedaan.

Men vond er namelijk een oliegebied, dat niet ouder is dan vijf of tienduizend jaar. Dat betekent, dat het gebied nog in een beginstadium van ontwikkeling is. Gewoonlijk is de olie die men aanboort meer dan tien millioen jaar oud.

Deze ontdekking stelt de geleerden voor de eerste maal in staat om in de natuur gade te slaan hoe olievelden ontstaan. Daarom is deze vondst tot dusver de meest overtuigende van de stelling, dat de aarde voortdurend nieuwe olie vormt. Dat het gaat om een voortdurend proces en dat de voorraden dus theoretisch onuitputtelijk zijn.

De nieuwste onderzoekingen maken het voor de deskundigen mogelijk om steeds meer olievelden te ontdekken en dat is wel nodig ook, omdat zelfs bij een ontwikkeling van de atoomenergie er steeds meer olie nodig is.

AGENDA ARUBA

Kantoor Amigoe
Toricellistraat 16, tel: 1233.

Donderdag 22 januari 1959.

BIOSCOPEN.

De Veer:
„Bagheera" (Franse zangeres in persoon) om 8.30 uur met film: „Affair in Trinidad". met Rita Hayworth en Glenn Ford. (18 jaar).

Rialto:
„Black Path" om 8 uur met George Montgommery en Diane Brewster. (18 jaar)

Principal:
„Showdown at abilene". om 8 uur met Jock Mahoney en Marta Hyer (18 jaar).

Aurora:
„Trooper Hook" om 7.30 uur met Joel McCrea en Barbara Stanwyck (18 jaar).

Savaneta
„Si leyeras mi carta" om 7.30 uur (Spaans) met Arturo de Cordova en Susana Freyre (18 jaar)

Botica's
O'stad. Botica del Pueblo. tel: 1253
S. Nicolas: Botica Central tel: 5119

Uitbreiding Straatverlichting

Oranjestad. — Het is gebleken dat in de omgeving van de Commandeursbaai Club en de Politiewacht Savaneta de straatverlichting onvoldoende is. In de Jos Madurostraat en omgeving Mon Plaisir School te Oranjestad is dit eveneens het geval.

Het Bestuursvollege heeft daarom beslot entot verbetering van de straatverlichting op deze plaatsen over te gaan; de werkzaamheden zullen weldra aanvangen. (Voorl.-dienst).

Uit Politierapporten

Oranjestad. — Jozef Johannes Timler, Rooi Hundo 28 verloor zijn Nederlands paspoort. Lucia Yarzagaray Nassaustraat 107 verloor de contactsleutel van haar Oldsmobile.

Er werd assistentie gevraagd in een refresqueria, waar een dronken man een ruit had ingeslagen. De man werd ingesloten.

Schade: f. 40.—. In de Aurora theater te Santa Cruz trapte een man een stoel kapot.

Bij de chinese uin te Bubali, pakte de politie een man in de kraag. Hij bekende samen met een ander, een broek en een zaag gepakt te hebben uit een auto.

Een vrouw deed aangifte van mishandeling. Een onderzoek wordt ingesteld.

Exploitatie Delftstoffen in Arubaanse bodem

Oranjestad. — Door het Bestuurscollege van Aruba worden thans de mogelijkheden bestudeerd van de exploitatie van bepaalde delftstoffen, die zich alhier in de bodem bevinden. In verband hiermede liet het Bestuurscollege een geoloog uitkomen. Dr, H. Wolf uit de U.S.A. die een vooronderzoek verrichtte op het eiland. Dr. Wolf zal thans rapport uitbrengen en het Bestuurscollege van advies dienen over de nader te nemen stappen, indien er van een mogelijke rendabele exploitatie sprake mocht wezen.

(Voorl. dienst)

TAN CRONE ook naar ARUBA

Oranjestad. — De Nederlandse pianiste Tan Crone, die vorige maand met veel succes op Curaçao concerteerde, zal op vrijdag 30 januari in de nieuwe schouwbrug een recital geven, onder auspcien van de Arubaanse Kunstkring.

De pianiste ontving haar opleiding aan het Amsterdamse Conservatorium, waar zij leerlings was van Mevrouw Nellie Wagenaar. Zij studeerde in Parijs bij Mme Nadia Boulanger, in de USA aan het New Engeland Conservatory te Boston, waar zij haar artistendiploma behaalde (Fulbright scholarship) en ook bij de beroemde pianist Rudolf Serkin. Sindsdien concentreerd zij geregeld in de V. S. en in Europa. Deze zomer was zij soliste met Arthur Fiedler en trad zij vele malen op voor radio en televisie. Zij is momenteel verbonden aan het Conservatorium te Boston, waar zij een der jongste leerkrachten is.

Tan Crone speelt op Aruba een zeer interessant programma:

1. Variaties op „Mein junges Leben hat ein End" ....J. P. Sweelinck.
2. Eerste Partita in Bes gr. t. .... J. S. Bach.
3. Sonate nr. 7 in D gr. t. opus 10 no 3. ......L. von Beethoven.

pauze

44. Variations Sérieuses, Opus 54 .. F. Mendelsohn1Bartholdy.
5. Twee Sonatines (1918 en 1925) .. W. Pijper Jardins sous la pluie. Claire de Lune ...... C. Bebussy.
6. Derde sonatine (1943) .. L. Orthel. Passepied (1943) .. H. Andriessen.

Tan Crone is een enthousiast verdediger van de Nederlandse muziek, zowel oud als nieuw, en neemt dan ook vaak enkele Nederlandse werken in haar programma's op.

Kerkbouw van Savaneta vertraagd

Oranjestad. — Onvoorziene moeilijkheden maakten dat de Kerk van Savaneta later klaar komt, dan gehoopt werd. De enige troost is, dat wat langzaam groeit, sterk wordt....

Jammer is het nu, dat de bouwpastoor, de Z. E. Pater Standenmeyer, waarschijnlijk niet bij de inwijding aanwezig kan zijn. Pastoor Standenmeyer vertrekt n.l. op 1 februari a.s. met buitenlands verlof en zal zes maanden wegblijven.

Nieuwe Brandweer garage voor Noord

Oranjestad. — In verband met de steeds toenemende bebouwing op Noord en de Hotelbouw aan de Palm Beach is het noodzakelijk gebleken om bij de Politiepost te Noord een brandspuit te stationeren.

Hiervoor is bereids een openbare aanbesteding gehouden voor het bouwen van een brandweergarage, waarmee spoedig zal worden begonnen.

(Voorl. dienst)

Vergadering Cameraclub

Oranjestad. — De Arubaanse cameraclub vergaderde en beoordeelde het beste ingezonden werk als volgt: Klasse A: 1. A. A. M. Carpay, 2. E. Ch. L. Bergen en 3. drs Tan Swie Tong. In de B-klasse: 1. L. C. H. M. Kerstens en 2. W. Th. J. Huisman.

De eerstvolgende vergadering is op 24 februari in het Cultureel Centrum.

De opdracht voor de leden in een zwart wit foto over „Straatbeeld".

Plechtigheid ter ere van O. L. Vrouw van Alta Gracia

Oranjestad. — Zeer druk bezocht was de plechtige H. Mis met drie Heren, welke gisteravond werd gecelebreerd in de St. Franciscuskerk te Oranjestad, ter ere van O.L. Vrouwe van Alta Gracia. Waar vooral in de Dominikaanse Republiek de verering voor Maria van Alta Gracia zeer algemeen is, en deze dag steeds als een soort nationale feestdag wordt gevierd, waren ook hier nagenoeg alle leden van de Dominikaanse kolonie ter Kerke gekomen. Verder zeer vele leden van het corps consulair en natuurlijk ook een schare van Arubaanse vereerders.

Lago toneel voert „Ten Year Itch" op

Oranjestad. — De Drama Workshop, de amateur toneelgroep van de Lago Co ny voert op 13 en 14 februari in de gehoorzaal van Lago het toneelstuk „Seven Year Iitch" op.

Aruba Juniores blijft steeds kampioen Basketball

Oranjestad. — Het basketballteam B van Aruba Juniors wist haar kampioenschapsplaats te behouden door RCA te verslaan met 43-21. De wedstrijd werd gespeeld in het Lago Sport Park. Eerder speelden de dames van Aruba Jrs en San Nicolaas Jrs. gelijk, 10-10. Deze laatste wedstrijd wordt vrijdag a.s. overgespeeld.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 10 januari werd geboren Mildred, dochter van mej. E. I. Marlin — Wilhelminastraat 100.

Op 14 januari Jearmen, dochter van de heer en mevrouw G. L. Lake-Richardson — Spaan sLagoen 17.

Op 15 januari Jeanette Lourdes, dochter van de heer en mevrouw D. Dijkhoff-Solognier — Tanki Leendert 42.

Op 16 januari Aggi Gerarda, dochter van de heer en mevrouw M. F. Kusmus-Maduro — Ceintuurbaan 28.

Op 17 januari Antonio Rolando, zoon van de heer en mevrouw J. C. Dirksen-Vrolijk — Papilon 68.

Op 20 januari werd het huwelijk voltrokken José Maria Agata en Louisa James — Curaçao.

Op 21 januari tussen Mauricio van der Ree en Stella Violeta Croes — Sweelinckstraat 2.

Op 16 januari overleed Lloyd Delano Brown — Village Noord 29.

Op 19 januari Augustin a Krozendijk — Pavilla 44.

Muziekschool begint met radiokinderkoor

Oranjestad. — Eén dezer dagen zal er in ons blad een advertentie verschijnen, waarin de ouders van kinderen van zeven tot en met negen jaar zullen worden opgeroepen hun kinderen aan te melden voor een nieuw op te richten kinderkoortje van de Arubaanse Muziekschool. Van de heer Hasselaar, direkteur van de muziekschool, vernamen wij hierover het volgende:

Uit alle aanmeldingen zal een koortje geselekteerd worden van ten hoogste 40 kinderen. De ouders, die hun kinderen aanmelden zullen de beslissing over het wel of niet meezingen van hun kind dus aan de leiding van het koor moeten overlaten. In zekere zin zal het dus een eer zijn aan de zang van dit koortje te mogen meedoen. Maar daarvoor is dan ook een speciale reden! Iedere week zal op een nog nader te bepalen tijd door de kinderen een radio-uitzending van een kwartier worden verzorgd. En in iedere uitzending zal, samen met alle kinderen die luisteren naar de radio-uitzending, een nieuw liedje ingestudeerd worden.

En nu komt de grote attraktie: Wekelijks zal de tekst van het liedje, dat door het koor zal worden geleerd, van tevoren in deze krant worden gepubliceerd, zodat alle kinderen, die naar het radioprogramma luisteren, de tekst voor het nieuwe lied reeds hebben. Iedere uitzending zal, naast het instuderen van een nieuw lied, verder gevuld worden met herhaling van de liedjes, die reeds geleerd werden.

En als vele ouders en kinderen nu denken, dat alleen de overbekende en vaak afgezaagde liedjes, die al vele tientallen jaren op de scholen geleerd worden, op het repertoir staan, hebben zij het mis! In de afgelopen twee jaar hebben de heer en mevr. Hasselaar met steun van enige Arubaanse medewerkers, verenigd in de „Grupo Folklorico", al meer dan honderd zeer originele echt-Arubaanse liedjes verzameld.

OOK DEZE LIEDJES ZULLEN DOOR HET KINDERKOOR WORDEN GESTUDEERD!!

Met nadruk wijst de heer Hasselaar er dan ook op, dat hij veel Arubaanse kinderen een plaatsje wil geven in zijn koor! En hij verwacht, dat veel Arubaanse ouders bij de aanmelding niet achter zullen blijven.

De repetities zullen gehouden worden in het Cultureel Centrum, terwijl de ouders gelegenheid hebben hun kinderen aan te geven op dinsdag 27 januari, vijf uur des middags in het Cultureel Centrum.

(Ongecorrigeerd)

FRANSE CURSUS RADIO HOYER

Willemstad — Aangemoedigd door het grote succes van de Spaanse radiocursus zal Radio Hoyer II de komende week beginnen met een cursus voor de Franse taal, die speciaal gericht is op de praktijk en bedoeld voor hen, die ondanks hun theoretische ondergrond (Mulo of Middelbaar) moeite hebben hun „conversatie-schroom" te overwinnen.

Om een correcte uitspraak te garanderen is de medewerking verkregen van twee geboren Fransen.

Hedenavond om half negen en Zaterdagmorgen om 10 uur vinden nog proefuitzendingen plaats, terwijl een officieel begin zal worden gemaakt Dinsdagavond 27 januari, eveneens om 8.30.

Behalve op Dinsdag- en Donderdagavond vinden herhalingsuitzendingen plaats op Woensdagmiddagente 3 uur en Zaterdagochtends te 10 uur.

Nadere inlichtingen en inschrijvingen bij Radio Hoyer, Julianaplein.

Volleyball Caribbean

Oranjestad. — In het kader van de viering van het twintigjarig bestaan van de Caribe club werden de navolgende volleybalwedstrijden gespeeld: De dames van La Fama versloegen die van Caribe met 2-0. (15-4, 15-11). De heren van La Fama versloegen de heren van Caribe met 3-1. (15-11, 8-15, 15-9 en 15-11).

Van de „Little League" Baseball Competitie

	g.	w.	l.	diff.
Chiclets Adams	6	5	1	—
Friesche Vlag ..	7	5	2	1/2
Arrow	6	3	3	2
Lions	6	3	3	2
Viana's	7	2	5	3 1/2
Cocomalt	6	1	5	4

Clubs batting average:

	AB	H	R	Ave.
Lions	199	72	48	362
Friesche Vlag	180	54	43	300
Viana's	186	40	40	215
Cocomalt	141	29	38	206
Arrow	136	26	24	191
Chiclets Adams	131	23	29	175

Clubs fielding average:

	PO	A	E	Ave.
Friesche Vlag	126	50	10	946
Viana's	144	46	14	931
Chiclets Adams	115	15	13	906
Cocomalt	103	38	16	898
Lions	126	42	20	893
Arrow	106	41	20	880

Individual batting average, min. 10 turns at bat:

	AB	H	Ave.
G. Marugg (L) ..	25	14	560
R. Zievinger (L) ..	24	13	542
N. Goeloe (V)	10	5	500
I. Jacobs (F)	21	9	429
O. Pimenta (L) ..	17	7	412
Theo Burleson (A)	16	6	375
J. Escalona (C) ..	11	4	364
D. Pablo (F)	22	8	364
J. Eskildsen (L) ..	12	4	333
R. Richardson (L)	22	7	318
G. Thiel (F)	19	6	316
J. Nobrega (C) ..	16	5	313
Rudolf Kock (F) ..	10	3	300
C. Zievinger (A) ..	20	6	300

Leader in homeruns: I. d'Aguiar (V) 3. **Leader in 3-bases:** R. Zievinger (L) 2. **Leaders in 2-bases:** D. Pablo (F) 2; R. Richardson (L) 2. **Leader in hits:** G. Marugg (L) 14. **Leader in R.B.I.:** R. Zievinger (L) 10. **Leader in stolen bases:** D. Pablo (F) 5. **Leaders in runs scored:** I. d'Aguiar (V) 9; G. Marugg (L) 9.

St. Rose Hospital te Sint Maarten

St. Philipsburg. — Dat het in stand houden van een hospitaal op de Bovenwindse eilanden niet gemakkelijk is maar dat zo'n hospitaal toch in een dringende behoefte voorziet blijkt wel uit de volgende gegevens over het werk van het Sint Rose Hospital op St. Maarten gedurende het jaar 1958.

Er werden in totaal 178 gouvernementspatienten (100 vrouwen en 78 mannen) en 118 particuliere patienten (78 vrouwen en 40 mannen) verpleegd. Het totaal aantal patienten was dus 296 en het totaal verpleegdagen 5764.

De bezettingsgraad was gemiddeld 44%.

Van St. Maarten (Ned. ged.) kwamen er 196, van Saba 33, van St. Eustatius 24 en van elders 43 patienten.

Er waren 23 bevallingen, 14 sterfgevallen, 74 operaties, 119 röntgenfoto's (waarvan 64 voor het gouvernement en sinds het werk op 1 november begon 38 laboratoriumonderzoeken (waarvan 25 voor het gouvernement).

Het Sint Rose Hospital bestond onlangs 25 jaar en wordt geleid door de Zusters Dominicanessen van Voorschoten.

Venezolaans cinco y seis

Wat zal het miljoenenspel ons a.s. zondag brengen?

Onze „fija" van deze week is LEGENDARIA (1e race) en POLIN DE ORO onze „batacazo" (2e race)

Voordat de zon haar lichtbundel op de aarde uitstraalde, scheepten jockey Gustavo Avila, leerling-jockey Justo Torres en preparador Millard Ziadi ten aanschouwe van familieleden, vrienden kennissen zich gisteren in een LAV-vliegtuig van de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij in voor hun reis naar de Verenigde Staten, waar zij zijn ingeschreven om aan enige races aldaar deel te nemen. De paarden Petare en Ajjacio zullen daar de Venezolaanse kleuren hoog houden. Het paard Petare komt al as. zaterdag uit in een race van 1700 meter, die in het sportpark Hialeah te Florida gehouden zal worden. Ajjacio komt vier dagen later op de race-track te Gulf Stream uit. Deze beide paarden zullen door Avila beredeu worden.

En zo staat dan weer een nieuwe week van races voor ons, die, naar wij denken, een zege voor de favorieten zal worden. Jockey Juan Eduardo Cruz, beter bekend onder de naam van „Negro" Cruz, werd wegens van baan verwisselen tijdens de races de vorige week voor twee weken geschorst.

Onze „fija" van deze week zal **LEGENDARIA** in de eerste race zijn en onze „batacazo" **POLIN DE ORO** in de tweede race.

De primera valida, die over het trajekt van 1800 meter zal gaan en waarvoor 10 paarden werden ingeschreven, zal om drie uur van start gaan. De exemplaren, die hier hun kleuren zullen moeten verdedigen, zijn als volgt: **1) El Crack, 2) Buscadora, 3) Alojada, 4) Fulgente, 5) Calderon, 6) Borde, 7) Sea King, 8) Chaparro, 9) Armonico** en **10) Legendaria.** De favorieten voor deze eerste race zijn: **CALDERON** met jockey Hernan Rengifo (handicap 50 kg.), **CHAPARRO** met Balsimo Moreira (handicap 54 kg.) en **FULGENTE** met Raul Bustamante (handicap 55 kg.) Zoals wij al vermeldden, hebben wij besloten **LEGENDARIA** met jockey Guillermo Gavidia als onze „fija" voor deze week te kiezen. De reden waarom wij deze draver de eer geven, is, dat het de tweede andere keren, waarin het de grote „fija" was, met pech te kampen had. Zijn startplaats is nu de beste, en het is te hopen, dat Gavidia zijn „kunnen" zal vertonen.

De segunda valida zal tussen exemplaren gaan, die het daglicht in Venezuela aanschouwd hebben of beter gezegd „criollos" van kategorie A en B. Deze race is een 1600 meter trajekt De 10 „criollos", die hier van start zullen gaan, zijn: **1) Isleño, 2) Scratch II** en **3) Djero** vormen llave dos; **4) Lavandero, 5) Hyparco, 6) Mister A. L., 7) Tempano, 8) Polin de Oro, 9) Diamela** en **10) Chacare.** De favorieten voor deze wedstrijd zijn: **MISTER A.L.** met jockey Hector Revello (handicap 53 kg.), **LAVANDERO** met „Pilin" Gonzalez (handicap 60 kg.) en **LLAVE DOS** met **Scratch II** (met Ignacio J. Ferrer, 51 kg.) en **Djero** (met Felix S. Perez, 50 kg.). Voor deze race is ons oog gevallen op het paard **POLIN DE ORO** als onze „batacazo". Jockey zal Jesus Bolivar zijn en het gewicht is 55 kg. De handicap is in het geheel niets, aangezien deze zelfde draver met jockey met een gewicht van 58 kg. twee weken terug zijn rivalen kansloos klopte. Of onze batacazo mocht falen, dan geven wij **Hyparco, Tempano** en **Chacaré** een goede kans op de zege.

De tercera valida is een race van paarden van de 6e serie, waarin 12 van deze exemplaren van start zullen gaan. Het trajekt is bepaald op 1400 meter en de paarden, die hieraan deelnemen, zijn: **1) Buda, 2) Ganges, 3) Mar de Oro, 4) Virapatrin** en **5) Amor Pagano** vormen llave cuatro; **6) Mañio, 7) Vaquero** (debutante niet geldig voor de 5 y 6); **8) Costeo, 9) Prince Charmant, 10) Master Tim. 11) Contra Almirante** en **12) Stock.** De favorieten zijn: **LLAVE CUATRO** met **Virapatrin** (J. Caruci, 52 kg.) en **Amor Pagano** (G. Gavidia, 48 kg.), **MAÑIO** met Elacio Peña (handicap 50 kg.) en **COSTEO** met Hernan Rengifo (handicap 48 kg.). Zoals wij de race bekeken hebben, lijken de favorieten supérieur in deze race te zijn, maar indien er iets verrassends mocht gebeuren, dan geven wij de volgende paarden, zoals **Ganges, Master Tim, Contra Almirante** en **Stock**, een goede kans aan de „homestrech".

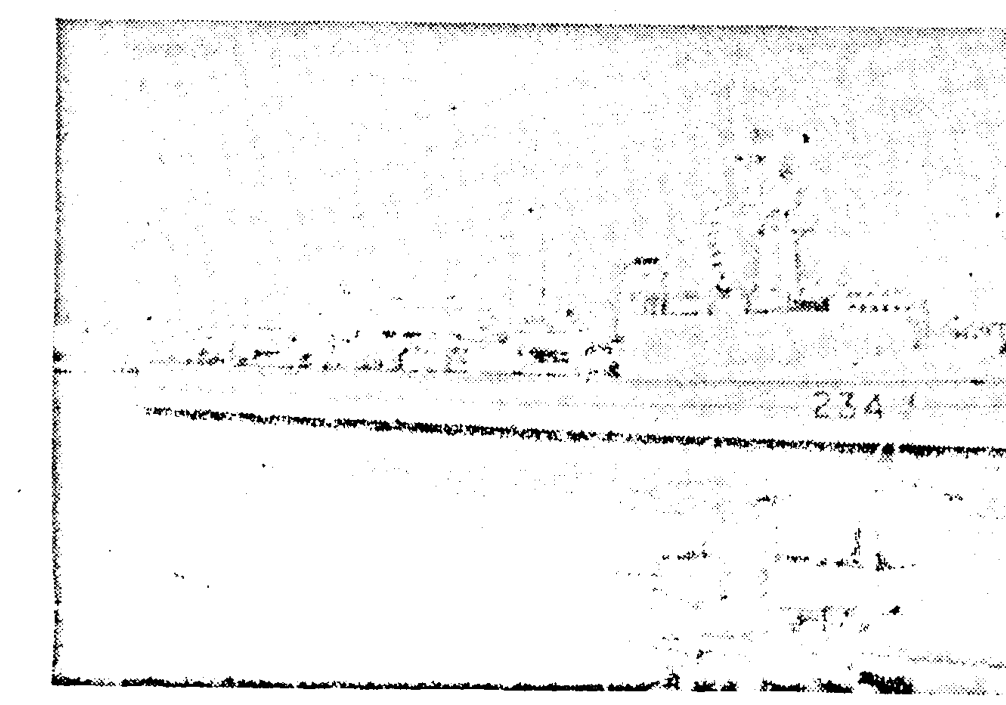
Weer zullen er 12 paarden in de cuarta valida van start gaan, waarin er twee debutanten zijn. Het trajekt is 1400 meter en de paarden van de 7e serie, die hieraan deelnemen, zijn: **1) Alcaide, 2) Copiapo, 3) Eclair, 4) El Neveri** en **5) Neto** (debutante, niet geldig voor de 5 y 6) vormen llave cuatro; **6) Jungle Prince** (debutante, niet geldig voor de 5 y 6); **7) Plenilunio, 8) Dos de Bastos, 9) Faubourg, 10) Cinco Centavos, 11) Lido** en **12) Prematuro.** De favorieten voor deze vierde race zijn: **FAUBOURG** met jockey Raul Bustamante (handicap 54 kg.), **ECLAIR** met „Pilin" Gonzalez (handicap 52 kg.) en **LIDO** met T. J. Cortez (handicap 54 kg.) De drie enige paarden, die nog iets kunnen doen, zijn: **Alcaide, Plenilunio** en **Dos de Bastos.**

Tot de negende serie behoren de paarden, die in de quinta valida hun kleuren zullen moeten verdedigen. Deze twaalf paarden, die een 1200 meter race voor de boeg hebben, zijn de volgende: **1) Bremen** en **2) Licancheu** vormen llave uno; **3) Bayeton, 4) Pampa Brava, 5) Greca, 6) Valeriano, 7) Phrenetic, 8) La Cantinera, 9) Regalado, 10) Totalidad, 11) Butaca** en **12) Cargo.** De favorieten voor deze voorlaatste race, zijn: **REGALADO** met jockey Elacio Peña (handicap 50 kg.), **LA CANTINERA** met V. Ortaz (handicap 48 kg.) en **LICANCHEU** (llave uno) met Minguel Ramirez (handicap 49 kg.). Het is niet zeker, dat een der favorieten hier in deze race zullen zegevieren, aangezien hun prestatie dubieus is. De volgende paarden, die wij hierin als sterke rivalen beschouwen, zijn: **Bayeton, Phrenetic** en **Cargo.**

De laatste of sexta valida zal over een trajekt van 1200 meter gaan. In deze laatste race zullen paarden van de 8e serie hun kunnen tonen. De 12 paarden, die zeker met veel kans van slagen hun kleuren zullen gaan verdedigen, zijn als volgt: **1) Chalaneo, 2) Mercorvil, 3) Mare Nostrum, 4) Paracas, 5) Huachafita, 6) Sierra Maestra, 7) New Port, 8) Mi Potrillo, 9) Su Prima, 10) Flying Fool, 11) Chou en Lai** en **12) Querrequerre.** De favorieten voor deze laatste race zijn: **MARE NOSTRUM** met jockey Carlos Perez (handicap 54 kg.), **NEW PORT** met „Pilin" Gonzalez (handicap 54 kg.) en **CHALANEO** met Felix Garcia (handicap 48 kg.). Het paard **Mare Nostrum** is volgens de „maestros" een „fija" in deze laatste race. Of wij er iets mogen bijzeggen, dan is het, dat vele andere dravers hier een betere kans hebben. Zo bijvoorbeeld zijn volgens ons de paarden, zoals: **Mercovil, Sierra Maestro, Su Prima, Flying Fool** en **Querrequerre**, dravers, waarmede men geducht rekening moet houden.

Onze cuadros zien er als volgt uit:

LEGENDARIA	1	LEGENDARIA	1	LEGENDARIA	1
LAVANDERO MISTER A. L. POLIN DE ORO	3	MISTER A. L. CHACARE	2	MISTER A. L. POLIN DE ORO	2
LLAVE CUATRO COSTEO	2	LLAVE CUATRO Contra Almirante	2	MAÑIO COSTEO	2
DOS DE BASTOS FAUBOURG	2	ECLAIR PLENILUNIO	2	FAUBOURG	1
LLAVE UNO REGALADO	2	REGALADO LA CANTINERA	2	LLAVE UNO	1
CHALANEO MARE NOSTRUM NEW PORT QUERREQUERRE	4	MERCORVIL MARE NOSTRUM	2	CHALANEO QUERREQUERRE	2
Bs	96	Bs	32	Bs	8



De „Assiniboine" bij het binnenvaren van onze haven.

Canadese torpedojager op bezoek

De Canadese torpedojager „Assiniboine" die onder commando van James R. Coulter vandaag onze haven binnenvoer voor een bezoek tot 28 dezer, maakt deel uit van het Derde Canadese smaldeel dat zijn basis heeft te Halifax op Nieuw Schotland. Dit smaldeel is een onderdeel van de Canadese bijdrage tot het werk van de Noord Atlantische Verdrags Organisatie.

In vredestijd is de bezetting van het schip 12 officieren en 198 manschappen.

De lengte is 366 voet, de diepgang 13 1/4 voet. De waterverplaatsing is 2800 ton.

Het schip is speciaal ontworpen om het op te kunnen nemen tegen de meest moderne onderzeeboten onder alle mogelijke weeromstandigheden inclusief die in het hoge Noorden. De dubbelschroeven zijn voorzien van stoomturbines.

De snelheid is 25 knopen terwijl de dubbelschroeven een hoge graad van manoeuvreerbaarheid geven.

Het schip is geheel air-conditioned. Het heeft verder speciale voorzieningen teneinde ijsformatie en de gevolgen van atomische „fall-out" tegen te gaan. Het is verder voorzien van alle moderne hulpmiddelen zoals radar en andere apparatuur voor „direction finding".

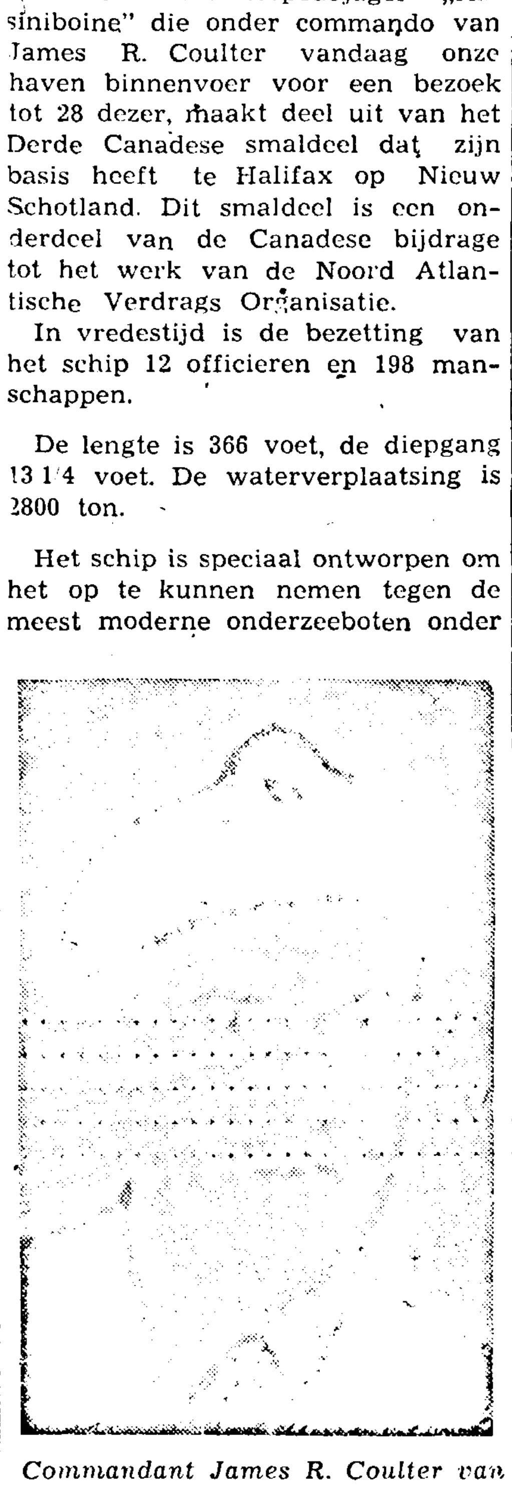
Het stuurhuis is op het benedendek, drie dekken onder de brug, teneinde de kwetsbaarheid tijdens actie te verminderen.

Bij de constructie is een nieuwe techniek gebezigd. Men bouwde niet van de kiel op, maar iedere eenheid werd afzonderlijk gefabriceerd zodat de werf meer het karakter heeft van een montage fabriek.

Daardoor kan een aanzienlijk hogere productiviteit worden verkregen.

Het schip is voornamelijk voorzien van anti-duikbootwapens, waaronder twee mortier-opstellingen, die ieder in staat zijn om tegelijkertijd een projektiel af te vuren. Verder is het schip ook voorzien van luchtafweergeschut en twee dubbele 3 inch kanonnen, en van op afstand bestuurbare torpedo's.

Zustersschepen van hetzelfde type zijn de „St. Laurent", de „Ottawa" en de „Saguenay", die eveneens tot het Derde Smaldeel behoren.



Commandant James R. Coulter van de Canadese Marine voert sinds Mei 1958 het bevel over de torpedojager „Assiniboine". Hij werd geboren te Westmount in de provincie Quebec en trad in Mei 1941 bij de marine in dienst. Na de Tweede Wereldoorlog diende hij op de kruiser „Ontario" en voerde hij het bevel over de torpedojager Crescent. Hij is ook Hoofd geweest van de Torpedo Anti-Submarine School te Halifax. De Heer Coulter is 38 jaar oud.

BATISTA vraagt asiel in FRANKRIJK

Parijs. — Ex-president Batista heeft, volgens welingelichte kringen te Parijs, asiel gevraagd in Frankrijk. Men verwacht niet dat de regering het verzoek zal inwilligen.

Batista was een van de eerste staatshoofden die in 1940 de vrije Franse regering erkenden.

Bonn — Twee Oostduitse rechters, Horst Wagner en Werner Thomas zijn naar West-Berlijn uitgeweken.

Mike Hawthorn om het leven gekomen

Londen. — Mike Hawthorn, de Engelse wereldkampioen Coureur, is vandaag bij een auto-ongeluk op de weg naar Guildford (Surrey) om het leven gekomen.

De Australische Tenniskampioenschappen

Adelaide. — De Australiers Candy en Howe hebben zich geplaatst voor de finale heren dubbelspel van de Australische tenniskampioenschappen. In de halve finales versloegen zij hun landgenoten Fraser en Emerson in drie sets: 11—9, 6—3, 7—5. Hun tegenstanders in de eindstrijd, de Australiers Mark en Laver hadden een „Walk Over", aangezien de Peruaan Alex Olmedo, die met de Amerikaan Mackay een oude blessure moest terugtrekken.

Venezolaans cinco y seis

„PREPARADORES" pakken alvast hun KOFFERS

Onder deze kop wijdt „El Nacional' van gisteren een beschouwing aan het gerucht aangaande de mogelijke vermindering van de paarden-races in Venezuela. Deze geruchten hebben onder de beroepsmensen voornamelijk vreemdelingen die met dit bedrijf hun brood verdienen enige ongerustheid teweeg gebracht. Sommigen, aldus „El Nacional", vatten het als een grap op, anderen weer doodernstig. Veteranen van het „Hipodromo Nacional" verklaarden dat het bericht van de vermindering van het aantal races en afschaffing van de „5 y 6" grote ongerustheid heeft gewekt. Luis Ramon Harris een van de veteranen verklaarde echter dat hij hoopte dat zich niet de toestand van 1946 herhaalt.

In 1946 had er slechts op zondag rennen plaats. In 1947 kwam er een weekdag bij. Maar uniek waren de zondagse rennen met hun „cinco y seis". De omzet was gemiddeld 800.000 bolivars, waarvan 300.000 bolivars naar een eventuele winnaar die alleen de goede paarden had ingevuld, ging.

In 1948 handhaafde men niet alleen het aantal dagen, maar werd ook het aantal rennen per dag uitgebreid. In plaats van tien werden het er elf. En de „5 y 6" werd zowel op zaterdag als op zondag gespeeld. Dit bleef tot 1949 zo. De prijzen waren vergeleken met tegenwoordig niet bijster groot, maar toch nog aanzienlijk.

De schrijver komt tot de conclusie dat het merkwaardig mag heten dat „wij vroeger toen wij hipisch gesproken arm waren, betere rennen hadden."

Indien de activiteit op het gebied van de paardensport verminderd wordt, zullen vele „Professional" naar hun land moeten terugkeren. Of men zal overgaan tot klandestiene spel. Daar zullen de agenten wel voor zorgen.

„Tegenover de dreiging van de vermindering van de officiële hippische aktiviteiten, doemen voor de handige jongens aan de horizon andere belangrijke zaken op.

„Jan Spijt"

Vlaardingen. — Bij een inbraak in een kantoor van een grote firma te Vlaardingen werd uit twee geldkistjes f. 60.— gestolen. Enkele dagen geleden ontving de benadeelde een enveloppe met f. 60.—. Uit het begeleidende briefje bleek, dat de dader spijt had gekregen en het geld daarom terugzond. De brief was ondertekend met „Jan Spijt".

Bijzonder radioprogramma op verjaardag van Prinses BEATRIX

Hilversum. — Ter gelegenheid van de 21ste verjaardag van prinses Beatrix op zaterdag 31 januari zal een bijzonder radio-programma worden uitgezonden over de Nederlandse zenders. Het programma begint met drie felicitaties van drie meisjes, die op dezelfde dag geboren zijn als de prinses. **Deze meisjes, die alle drie ook Beatrix heten, komen uit Nederland, Curaçao en Suriname. De felicitaties uit Curaçao en Suriname worden per band opgezonden naar Hilversum. Het Nederlandse meisje komt uit Rotterdam.**

Het toernooi om het wereldkampioenschap Basketball

Santiago. — Het toernooi om het wereldkampioenschap is woensdagavond voortgezet met het spelen van vier wedstrijden.

De uitslagen luiden:

Finalepoule: Rusland — Porto Rico 84—55 (32—32), Verenigde Staten — Bulgarije 63—58 (26—27).

Poule A: Philippijnen — Arabische Republiek 66—65 (25—29).

Poule B: Uruguay — Argentinie 51—48 (22—19).

Op 77-jarige leeftijd overleden

Cecil de Mille maakte van de BIJBEL een KASSUKSES

Hollywood. — Op 77-jarige leeftijd is gisteren te Hollywood overleden de beroemde filmproducent Cecil B. de Mille.

De Mille, een der pioniers van de Amerikaanse film, die vooral bekend werd door zijn groots opgezette en kostbare produkties, gebaseerd op Bijbelse thema's, stierf aan een hartaanval. Hij was al een week ziek.

Een van zijn grote suksessen in de dagen van de stomme film was „The King of Kings", over het leven van Christus. Dertig jaar na de vervaardiging in 1927 werd deze film nog in theaters, kerken en missie-centra vertoond. Een ander bekend werk is „The Ten Commandments" (De Tien Geboden), dat in 1957 werd gemaakt en een beschrijving van het leven van Mozes gaf. In 1923 had hij reeds een stomme film met deze titel vervaardigd.

Hij durfde de godsdienst op het witte doek te brengen, tegen het advies van deskundigen in, en maakte van de Bijbel een kas-sukses.

De Amerikaanse evangelist Billy Graham noemde hem „de profeet op celluloid".

In zijn grote films traden duizenden mensen op. „The Ten Commandments", waaraan hij in 1954 begon was zijn zeventigste rolprent en de grootste van alle. De kosten bedroegen 14 miljoen dollar, maar in de V.S. al kwamen 23 miljoen dollar binnen.

ERIC DE NOORMAN — Het land der witte mannen



52—42 Als Eric bijkomt, ziet hij zich omringd door druiden. Het duurt even, voor hij zich herinneren kan wat er gebeurd is en dan bevangt hem een hevige schrik. „Ik ben in een val gelopen, alles is verloren", is zijn gedachte. Hij richt zich met behulp van zijn ellebogen moeizaam op en kijkt de kerels oplettend aan. „Wat zullen zij nu met mij doen? Wat zal er met mijn drie makkers gebeuren?" Het enige wat voorlopig gebeurt, is, dat de druiden eerbiedig een buiging voor hem maken en achteruit de kamer uitschuifelen! Dat kan Eric niet verwerken. Hij laat zich weer achterover zakken en sluit de ogen.

....

Als hij ze een tijd later opent, ziet hij Conall, Brigit, Cendrach en zijn twee krijgers om zich heen staan. Nu begrijpt hij er helemaal niets meer van. „Uw tussenkomst mocht niet baten, edele vriend", zegt Conall zalvend en meewarig. „De onverlaten zijn er in geslaagd, de gevangene te bevrijden en hebben daarbij drie van mijn mensen om het leven gebracht. Ge moogt dus van geluk spreken, dat ge er zo afgekomen zijt". Er gaat de Noorman een groot licht op. Conall denkt zowaar, dat hij gepoogd heeft, de bevrijders tegen te houden! „Grenzenloos brutaal", sist Conall opeens woedend. „De honden staan voor niets meer. Nu zij Mohaka bevrijd hebben, zal de aanval van de vijf stammen niet lang meer op zich laten wachten.

De toestand is ernstig, zeer ernstig". „Dat is hij zeker", denkt Eric. „Het feit, dat de bevrijders van Mohaka mij neergeslagen hebben, bewijst, dat ik in hun ogen een vijand ben. Mijn enige kans om hier vandaan te komen is daarmee verkeken".